

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

8. Jahrgang / 8^{me} Année

NO. 5 \simeq MAI \simeq 1933

Zürich, 12. Mai 1933

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—47
Quellennachweis — Indication des sources	48
Beilage: 5. Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	21, 22	Diskontosätze:	
Abrechnungsverkehr mit Österreich, Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien und Rumänien	45	in der Schweiz	3, 4
Aktienemissionen	18, 20	offizielle Diskontosätze	5, 6
Aktienindex	16	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	6
Arbeitsmarkt	30—33	Einfuhr	39—41, 43, 44
Ausfuhr	39—42, 44	Elektrizitätswerke:	
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Produktionsverhältnisse	29
Ausländische Anleihsmissionen 17, 19	(Kol. 10—13)	Emissionsstatistik	17—20
Aussenhandel	39—44	Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37
Bankausweise:		Fremdenverkehr	38
Ausländische Notenbanken	61	Geldmarkt	3—7
Bank für Internationalen Zah- lungsausgleich	62	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	24
Darlehenskasse	60	Gold:	
Grossbanken, schweizerische	58, 59	Bestände in den wichtigsten Län- dern	64
Kantonalbankenverband	57	Preis in London	47
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	62
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Verkehr in der Schweiz	46
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Grossbanken, Schweizerische:	
Betriebsergebnisse:		Quartalsbilanz	58, 59
Bundesbahnen	36	Grosshandelsindex:	
Post }	37	Schweiz	49, 51
Telegraph }	37	Schweiz und Ausland	53
Telephon }	37	Grosshandelspreise	55
Börsenindex	12, 16	Handelsbilanz der Schweiz	39
Börsenkurse:		Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	44
schweizerischer Staatsanleihen	11	Hotelfrequenz an Fremdenorten	38
3½% S.B.B. A—K	13	Indices:	
Börsenumsätze	10	Börsenindex	12, 16
Bundesbahnen, Schweizerische:		Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise	48
Betriebsergebnisse	36	Grosshandelsindex	49, 51, 53
3½% Obligationen A—K, Geld- kurs und Rendite	13	Lebenskostenindex	50, 52, 54
Callgeld:		Kantonalbanken, Verband:	
in Zürich	4	Monatsbilanzen	57
Clearing	(Kol. 10—13) 21, 22, 45	Kapitalmarkt	11—15, 17—20
Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	60	Landwirtschaftliche Produkten- preise in der Schweiz, Index	48
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lebenskostenindex:	
		Schweiz	50, 52
		Schweiz und Ausland	54
		Lombardzinsfuss:	
		offizielle der zentralen Noten- banken	7
		privater Zinsfuss in der Schweiz	4, 14
		(Kol. 14—17)	
		Nationalbank, Schweizerische	
		Ausweise	1, 2
		Diskontosatz	3, 5, 6
		Giroverkehr	24
		Lombardzinsfuss	7
		Notenbanken:	
		Ausweise	1, 2, 61
		Offizielle Diskontosätze	5, 6
		Offizielle Lombardzinsfusse	7
		Obligationenemissionen in der Schweiz	17, 19
		Obligationenindex	12
		Offizieller Diskontosatz:	
		Ausland	5, 6
		Schweiz	3, 5, 6
		Papiergeldumlauf in den wichtig- sten Ländern	63
		Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	56
		Postverwaltung:	
		Betriebsergebnisse	37
		Postcheck- und Giroverkehr	23
		Preise:	
		Gold in London	47
		Grosshandelspreise	55
		Preisindices, siehe Indices	
		Privatdiskontosätze:	
		Schweiz	3, 4
		Schweiz und Ausland	6
		Produktion	27—29
		Rendite	
		der 3½% Obligationen S. B. B., Serie A—K, am Monatsende	13
		von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12
		der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich- rechtlichen Körperschaften	15

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3½% Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . .	13	Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obligationen anleihen	17	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen . . .	12	Devise Schweiz im Ausland . . .	9
	(Kol. 4, 5)	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	15	Geldkurse in der Schweiz . . .	8
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Stempelabgaben, Eidgenössische	25	Wert des Schweizerfrankens . . .	8
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telefon, Betriebsergebnisse	37		(Kol. 23, 24)
von 4 Valuten	8	Transitverkehr der S. B. B.	34	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21
des Dollars	(Kol. 23, 24)	Uhrengehäuse, Stempelungen . . .	28	Zinssätze:	
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27	Verkehr	34—36, 38	Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	14
Silber, Preis	55			Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken	7
	(Kol. 13)			Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Staatsanleihen:					(Kol. 14—17)
Kursbewegung	11			Zolleinnahmen	26

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions: Emissions	18, 20	Demandes d'emploi, nombre des . . .	30, 31	Touristique	38
Index	16	Devises, cours; cf. Changes		Virements de la Banque nationale suisse	24
Argent au jour le jour, à Zurich . . .	4	Douanes, recettes	26	Obligations:	
Argent, prix	55	Droits de timbre fédéraux	25	Emissions	17, 19
Avances sur nantissement: (Col. 13)		Emissions:		Index	12
Taux hors banque en Suisse	4	d'actions	18, 20	Or:	
	(Col. 14—17)	d'obligations	17, 19	Mouvement en Suisse	46
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	Emprunts, émissions	17, 19	Prix à Londres	47
Balance commerciale de la Suisse . .	39	Energie électrique:		Réserves d'or des principaux pays	64
Bâle, trafic marchandises du port . .	35	Exportation	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	62
Banques cantonales, Union:		Production	29	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Bilan mensuel	57	Escompte:		Postes:	
Banques d'émission:		Taux hors banque en Suisse	3, 4	Comptes de chèques et virements postaux	23
Situations	1, 2, 61	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Résultats d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantissement	7	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de gros	55
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres	47
Banque nationale suisse:		Exportation des principaux produits	42	Production	27—29
Situations	1, 2	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Rendement:	
Taux pour avances sur nantissement	7	Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F.	12
Taux d'escompte	3, 5, 6	Cours	11	des emprunts émis au cours du mois	17
Virements	24	Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	13		(Col. 4, 5)
Billets en circulation dans les principaux pays	63	Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F.	12	des nouveaux emprunts publics des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	13
Boîtes de montres poinçonnées . . .	28	Rendement des nouveaux emprunts publics	15	Résultats d'exploitation:	
Bourse:		Franc suisse en pour-cent:		Chemins de fer fédéraux	36
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	de 4 changes	8	Postes	
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	13	du dollar	(Col. 23, 24)	Télégraphes	37
Index	12, 16	Grandes banques suisses:		Téléphones	
Mouvements	10	bilan trimestriel	58, 59	Situations de banques:	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	60	Importation des principaux produits	43	Banques d'émission étrangères . . .	61
Capitaux, marché des	11—15, 17—20	Index:		Banque nationale suisse	1, 2
Chambres de compensation	21, 22	des bourses	12, 16	Banque des Règlements Internationaux	62
Changes:		des prix des produits agricoles en Suisse	48	Caisse de prêts	60
Changes à vue en Suisse	8	du coût de la vie	50, 52, 54	Grandes banques suisses	58, 59
Change suisse à l'étranger	9	des prix de gros	49, 51, 53	Union des Banques cantonales . . .	57
Valeur du franc suisse	8	Lettres de gage suisses	56	Taux:	
	(Col. 23, 24)	Marché des capitaux	11—15, 17—20	Bons de caisse, Hypothèques, Dépôts en caisse d'épargne	14
Chemins de fer fédéraux:		Marché monétaire	3—7	pour avances sur nantissement . . .	7
Recettes	36	Marché du travail	30—33	d'escompte en Suisse	3, 4
Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement	13	Modifications:		hors banque en Suisse et à l'étranger	6
Chômage:		du taux officiel des avances sur nantissement	7	officiels	5, 6
en Suisse	30—32	du taux officiel d'escompte	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
en Suisse et à l'étranger	33	Mouvement:		Titres, clearing de Bâle et Zurich . .	21
Clearing des titres à Bâle et Zurich	21	Bourses	10	Tourisme, mouvement du	38
Commerce extérieur	39—44	Chambres de compensation	22	Trafic	34—36, 38
Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie	45	Comptes de chèques et virements postaux	23	Travail, marché du	30—33
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27	Or en Suisse	46	Virements:	
Coût de la vie:				Banque nationale suisse	24
Index en Suisse	50, 52			Postaux	23
Index en Suisse et à l'étranger . . .	54				

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

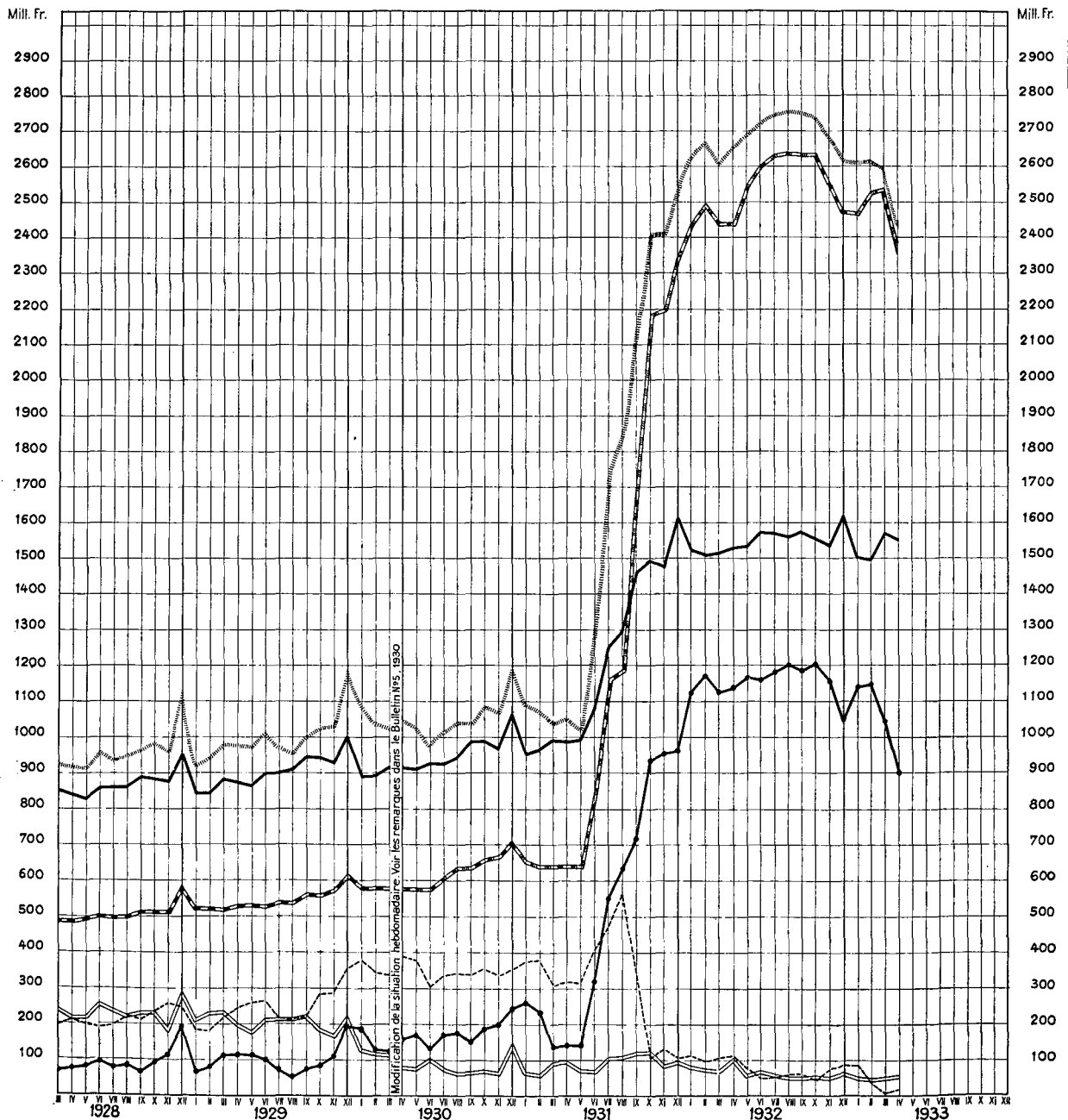
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

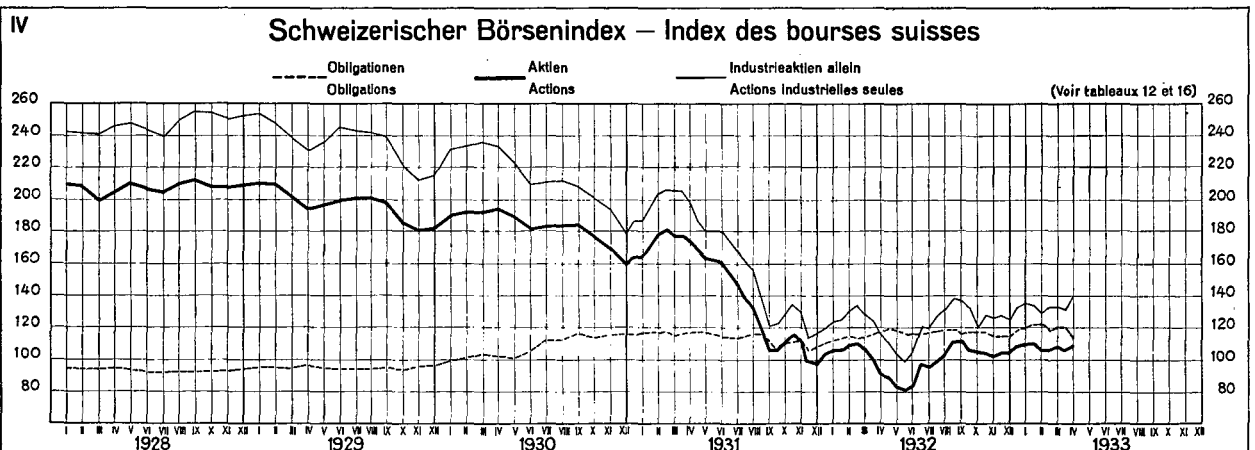
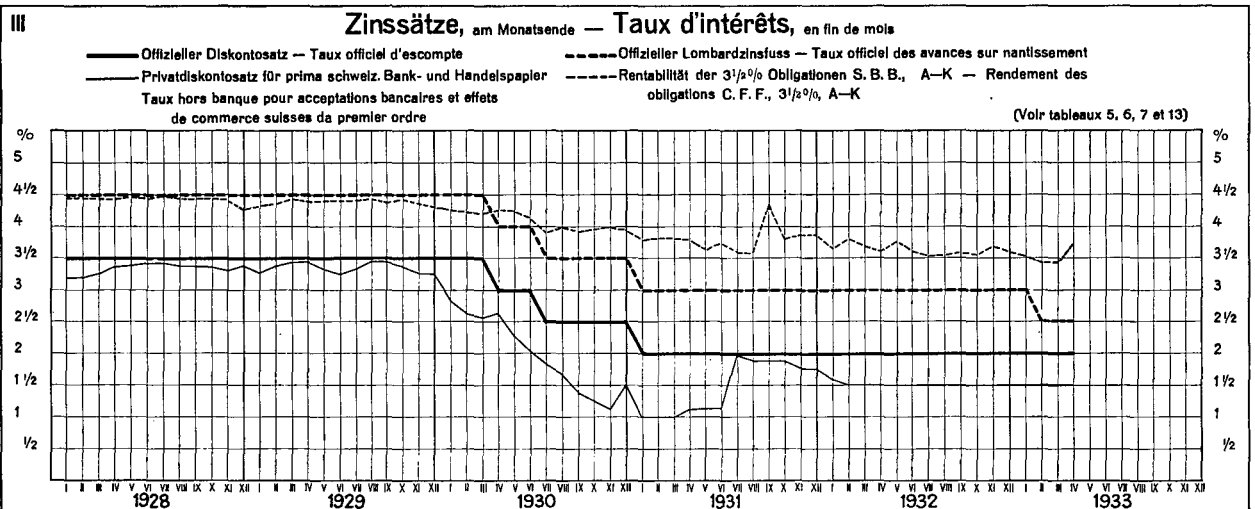
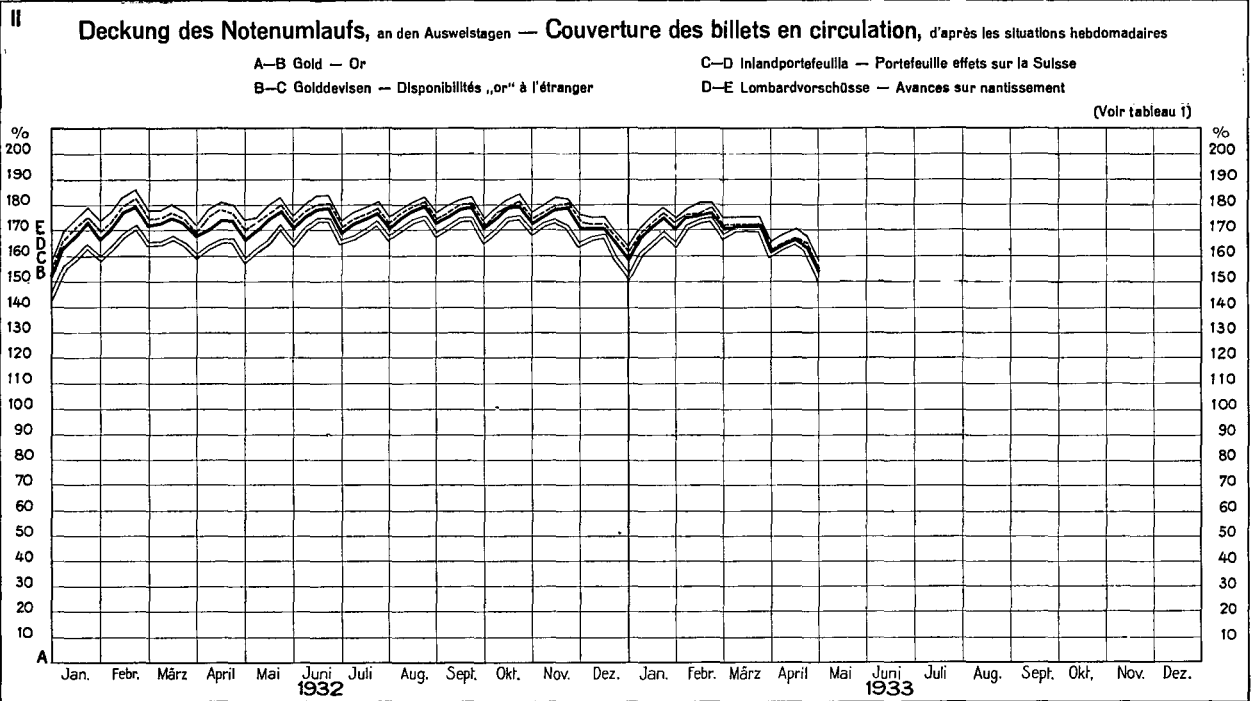
am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930
- d) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- e) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- f) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- g) — Gesamte Notendeckung (vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, d und e; vom 1. IV. 1930 an: c, d und e) — Couverture totale des billets en circulation du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, d et e; dès le 1^{er} IV. 1930: c, d et e)

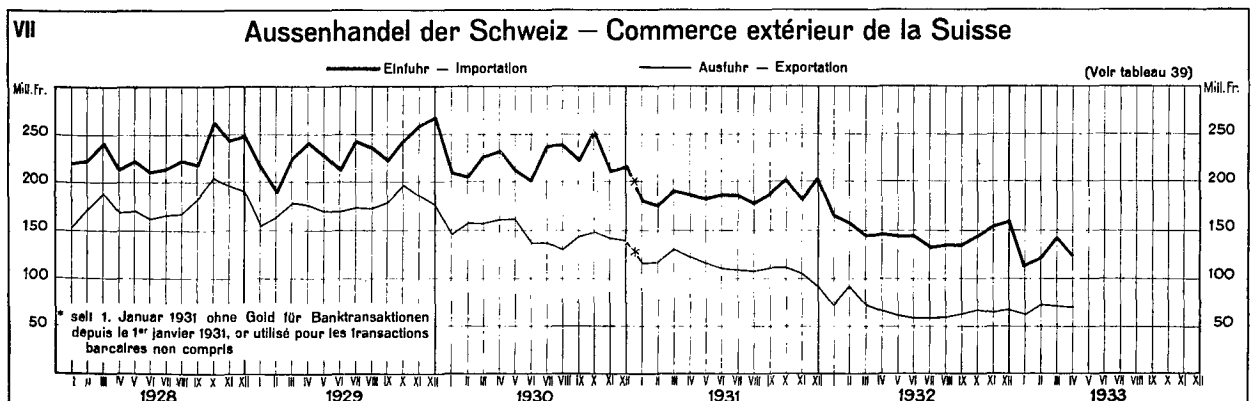
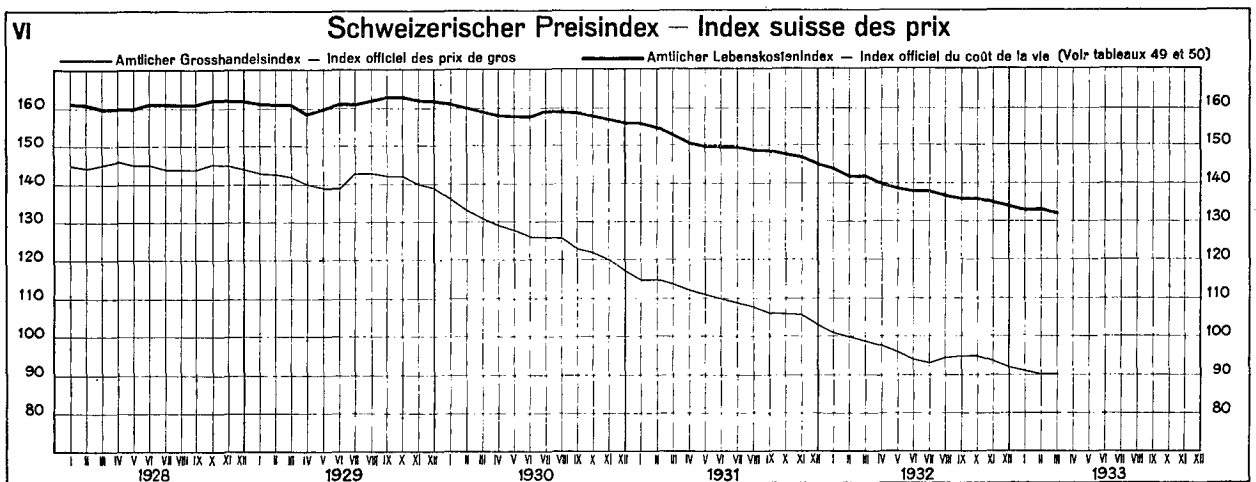
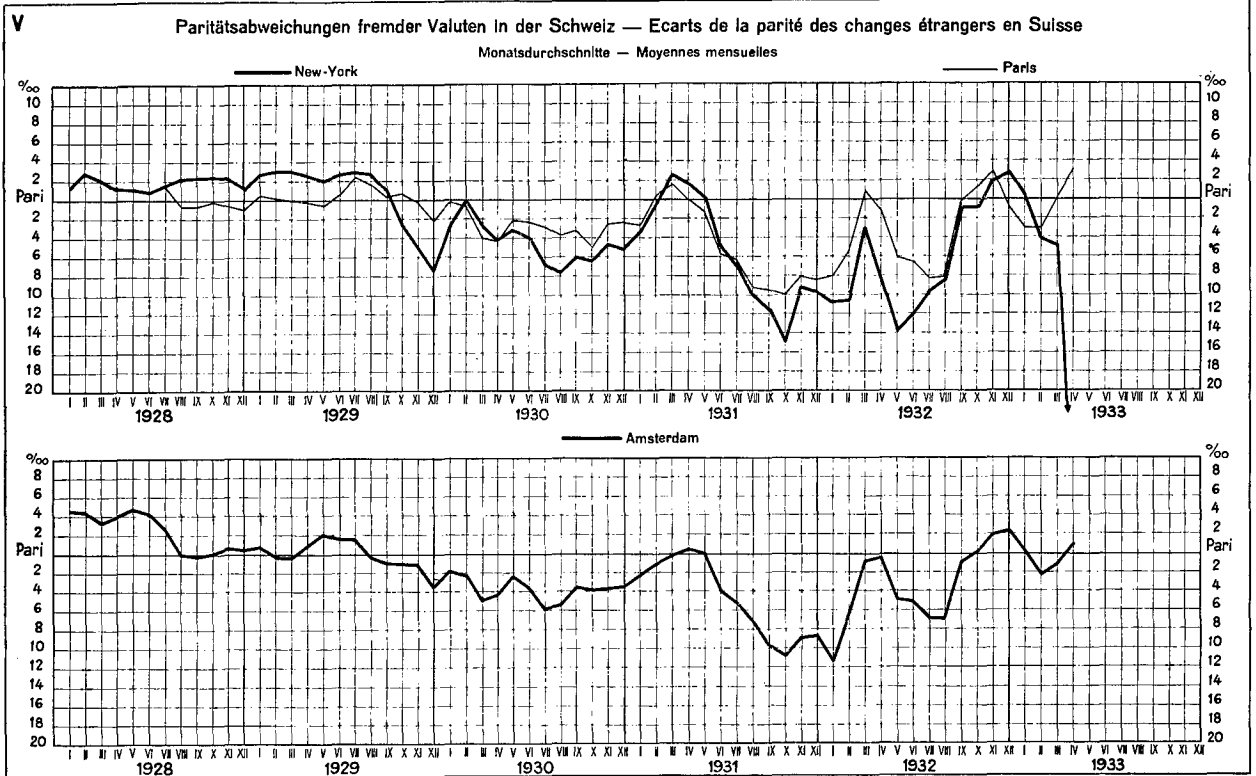
(Voir tableau 2)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

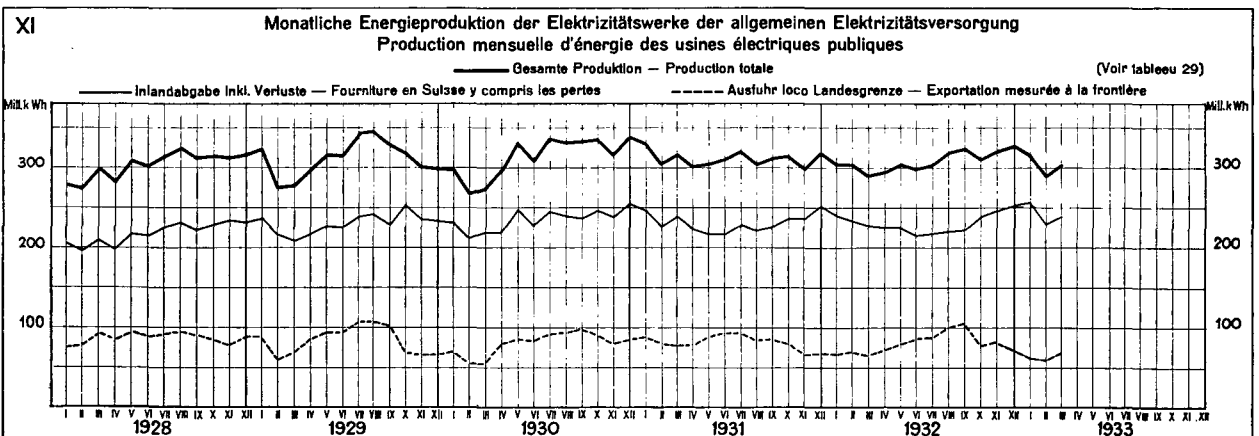
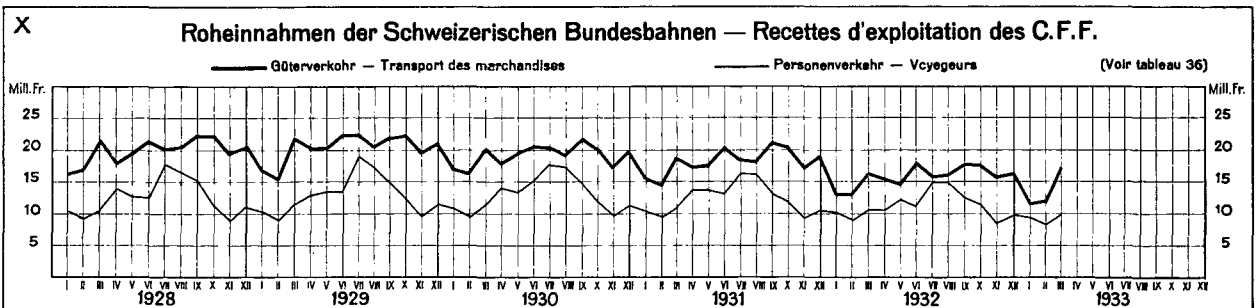
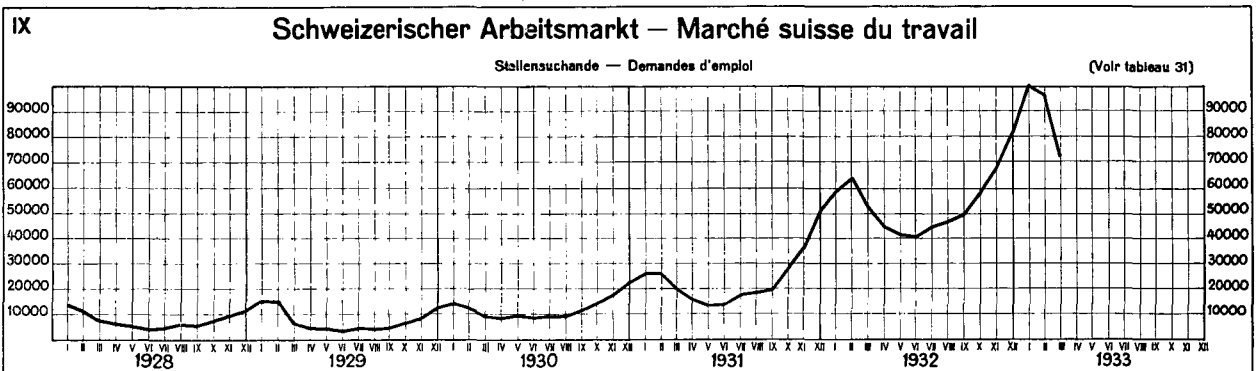
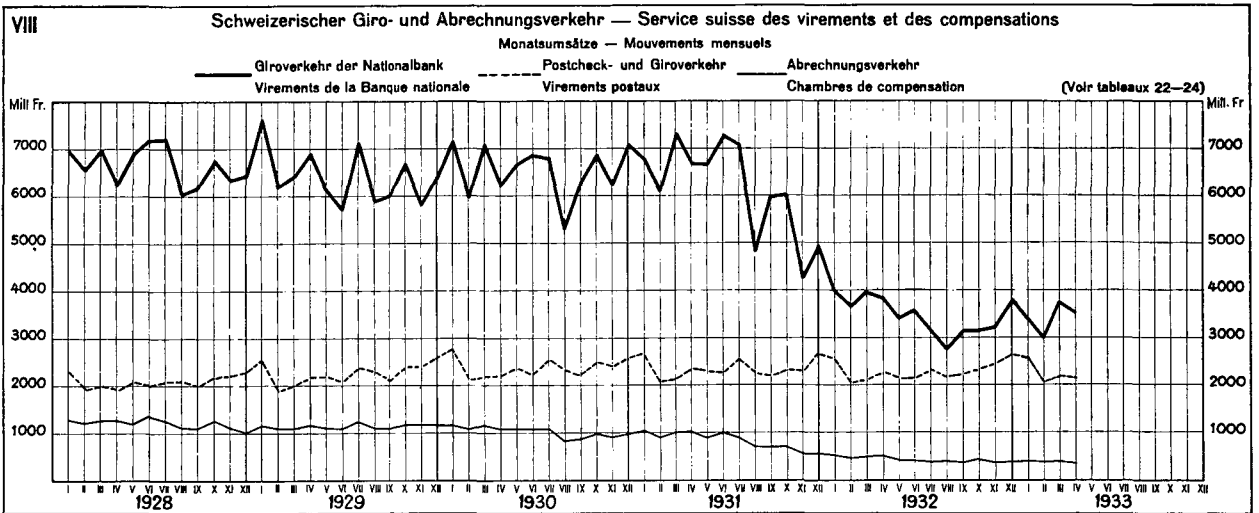


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif												
Goldbestand — Encaisse or			Gold-devisen	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel d. Darlehens-kasse der Schweiz. Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	Lombardvorschlüsse Avances sur nantissement			Wert-schriften Titres	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total	Disponi-bilités „or“ à l'étranger	Wechsel Effets de change	Schatz-an-weisungen Rescriptions	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist dénon-çables à 10 jours	andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs												
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
1932												
7 Avril . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.1	18.0	35.2	53.2	46.0	0.6	46.6	34.2	
15 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.4	17.7	30.2	47.9	42.7	0.3	43.0	34.0	
23 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.2	17.8	24.2	42.0	41.5	0.2	41.7	33.5	
30 " . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	111.0	17.7	46.4	64.1	41.8	0.2	41.5	33.5	
7 Mai . . .	1 692.1	767.2	2 459.3	96.9	17.1	30.6	47.7	41.5	0.1	41.6	33.4	
1933												
7 Février . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	43.2	15.4	0.2	15.6	3.2	37.7	—	37.7	52.7
15 " . . .	2 224.1	293.6	2 517.7	40.8	14.8	0.2	15.0	3.2	35.6	—	35.6	53.3
23 " . . .	2 222.1	298.8	2 520.9	39.9	13.6	0.2	13.8	3.2	36.7	—	36.7	53.7
28 " . . .	2 222.1	306.5	2 528.6	38.2	12.9	0.2	13.1	4.1	37.3	—	37.3	53.7
7 Mars . . .	2 220.1	346.0	2 566.1	12.1	12.4	0.2	12.6	4.1	38.9	—	38.9	54.6
15 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	8.5	11.9	0.2	12.1	4.1	40.3	—	40.3	58.4
23 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	6.9	11.9	0.2	12.1	4.1	41.5	—	41.5	58.7
31 " . . .	2 220.1	315.6	2 535.7	6.6	10.5	0.2	10.7	6.8	43.2	—	43.2	58.8
7 Avril . . .	2 218.1	315.6	2 533.7	5.0	10.9	0.1	11.0	8.7	40.1	—	40.1	62.0
15 " . . .	2 218.2	315.6	2 533.8	4.8	10.2	0.1	10.3	9.7	39.2	—	39.2	62.2
23 " . . .	2 213.4	234.5	2 447.9	16.8	10.3	0.1	10.4	9.7	40.3	—	40.3	65.6
30 " . . .	2 125.5	257.8	2 382.8	1.6	11.1	0.1	11.2	16.0	41.9	—	41.9	64.7
7 Mai . . .	2 063.2	268.9	2 332.1	0.9	11.7	0.1	11.8	16.1	43.8	—	43.8	67.7
Aktiven — Actif												
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbind- lichkeiten	Sonstige Passiven	Bilanz- summe	Deckung — Couverture		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total	Autres postes de l'actif	Fonds propres	Billets en circulation	Autres engagements à vue	Autres postes du passif	Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse	des enga-gements à vue par or et disp. „or“ à l'é-tranger ¹⁾
In Millionen Franken — En millions de francs									In Prozenten — En pour-cent			
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
1932												
7 Avril . . .	7.9	1.3	9.2	21.7	35.5	1 490.1	1 160.4	27.6	2 713.6	163.65	110.78	96.16
15 " . . .	11.0	1.0	12.0	25.6	35.5	1 462.3	1 185.7	29.0	2 712.5	166.76	112.88	96.29
23 " . . .	7.5	0.7	8.2	23.3	35.5	1 461.3	1 174.2	26.5	2 697.5	166.88	112.96	96.71
30 " . . .	8.3	0.9	9.2	24.4	35.5	1 529.1	1 131.6	26.1	2 722.3	159.48	107.95	95.82
7 Mai . . .	9.5	1.0	10.5	22.8	35.5	1 507.4	1 142.9	26.4	2 712.2	163.14	112.25	96.44
1933												
7 Février . . .	10.7	1.5	12.2	18.5	35.5	1 467.1	1 170.4	27.8	2 700.8	171.61	151.60	97.09
15 " . . .	11.8	1.3	12.6	19.7	35.5	1 442.9	1 192.6	26.9	2 697.9	174.49	154.14	97.07
23 " . . .	10.0	1.2	11.2	20.1	35.5	1 440.6	1 195.2	28.2	2 699.5	174.99	154.25	97.15
28 " . . .	10.0	1.2	11.2	21.7	35.5	1 497.2	1 147.7	27.5	2 707.9	168.88	148.41	97.04
7 Mars . . .	10.6	1.3	11.9	20.0	35.5	1 503.3	1 138.3	43.2	2 720.3	170.69	147.68	97.60
15 " . . .	13.2	1.0	14.2	18.3	36.0	1 484.9	1 118.0	53.2	2 692.1	170.77	149.51	97.74
23 " . . .	11.8	1.1	12.9	19.6	36.0	1 481.0	1 122.4	52.1	2 691.5	171.20	149.90	97.66
31 " . . .	12.7	1.2	13.9	25.1	36.0	1 569.9	1 042.3	52.6	2 700.8	161.51	141.41	97.32
7 Avril . . .	11.1	1.4	12.5	17.8	36.0	1 545.0	1 057.2	52.6	2 690.8	163.99	143.56	97.56
15 " . . .	13.2	1.0	14.2	20.2	36.0	1 525.4	1 078.6	54.4	2 694.4	166.10	145.41	97.48
23 " . . .	8.2	2.8	11.0	18.1	36.0	1 503.8	1 028.1	52.4	2 620.0	162.83	147.23	97.86
30 " . . .	9.5	2.9	12.4	17.9	36.0	1 556.8	903.3	52.4	2 548.5	153.06	136.53	96.92
7 Mai . . .	8.3	3.0	11.3	16.4	36.0	1 524.6	886.6	52.9	2 500.1	152.96	135.33	96.75

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colonnas 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	527.5	584.3	654.5	2 446.1	2 471.2	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4	87.8
Février	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	2 528.6	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6	38.2
Mars	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	2 535.7	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1	6.6
Avril	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	2 382.8	210.9	246.9	391.0	315.3	111.0	1.6
Mai	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3		199.0	260.7	376.0	310.0	78.3	
Juin	506.5	533.0	578.9	639.6	2 606.6		195.0	265.3	299.7	411.2	56.1	
Juillet	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3		199.1	216.9	333.0	468.7	55.7	
Août	503.0	540.0	639.3	1 188.8	2 643.6		226.7	210.1	341.6	565.5	59.3	
September	518.5	563.7	639.6	1 698.7	2 637.5		211.4	215.7	334.7	340.7	59.8	
October	517.5	561.1	664.5	2 187.5	2 637.5		238.2	280.6	354.0	100.2	46.6	
November	517.1	573.8	672.0	2 200.9	2 552.7		262.4	287.6	335.2	131.1	73.3	
Décembre	578.8	618.5	712.9	2 346.9	2 471.2		254.4	353.0	344.7	104.0	86.8	
	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	304.9	154.9	93.3	28.7	29.8	15.6	52.3	63.1	42.2	37.5	53.1	37.6
Février	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	13.1	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0	37.3
Mars	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	10.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1	43.2
Avril	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	11.2	67.3	64.1	46.0	41.1	41.6	41.9
Mai	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4		71.5	60.7	44.4	42.0	43.1	
Juin	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9		81.4	69.3	61.6	47.5	49.3	
Juillet	174.5	152.3	35.6	56.2	14.8		65.8	65.1	43.4	53.6	44.0	
Août	163.4	148.0	28.0	54.5	14.2		60.2	61.3	37.3	54.0	41.7	
September	168.3	154.6	29.8	68.3	13.5		69.3	71.2	40.6	55.4	42.5	
October	166.2	127.0	32.5	74.8	14.0		67.7	61.8	39.3	52.7	51.6	
November	138.8	113.7	29.5	30.7	15.6		58.1	60.5	37.6	53.3	43.1	
Décembre	217.8	149.4	94.7	34.2	19.7		82.7	75.1	53.3	64.5	49.1	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	12.3	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5	1 500.8
Février	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	10.0	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4	1 497.2
Mars	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	12.7	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4	1 569.9
Avril	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3	9.5	844.9	875.3	916.3	987.8	1 529.1	1 556.3
Mai	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1		831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2	
Juin	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4		860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2	
Juillet	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7		859.5	900.1	928.3	1 255.3	1 571.3	
Août	38.5	51.0	16.7	12.9	7.9		864.3	911.0	942.7	1 292.6	1 560.9	
September	31.2	57.6	24.8	15.8	8.0		891.5	943.5	986.7	1 462.0	1 575.0	
October	30.8	44.8	21.7	14.7	7.1		885.2	943.6	989.0	1 497.6	1 552.8	
November	49.8	41.7	16.8	11.6	6.2		878.2	927.7	968.0	1 476.5	1 534.6	
Décembre	44.8	46.9	32.7	25.6	16.1		952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	1 610.6	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
Janvier	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	1 140.8	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08	164.65
Février	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	1 147.7	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91	168.88
Mars	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.3	1 042.3	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70	161.51
Avril	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6	903.3	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48	153.06
Mai	75.7	110.3	169.3	146.7	1 166.0		60.19	61.47	63.75	64.93	166.45	
Juin	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5		58.88	59.38	62.33	77.88	165.58	
Juillet	73.5	67.1	171.2	550.7	1 184.5		58.44	60.17	65.72	92.70	167.84	
Août	81.0	50.7	175.9	632.2	1 202.4		58.20	59.27	67.81	91.96	169.36	
September	63.7	70.8	156.6	715.9	1 186.9		58.16	59.74	64.82	116.19	167.46	
October	92.5	80.3	189.0	933.6	1 201.0		58.46	59.47	67.19	146.06	169.85	
November	109.3	101.7	198.9	953.2	1 157.0		58.87	61.85	69.42	149.06	166.34	
Décembre	195.5	200.4	242.1	962.1	1 037.4		60.75	61.90	67.12	145.82	153.42	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1^{er} avril 1930) or et argent, puis or seul.
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.
 5) Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
Janvier	3.50	2.34	2.00	2.00	2.97	1.17	1.68	1.50	0.58	1.17	0.82	0.50
Février	3.50	2.00	2.00	2.00	2.71	1.00	1.52	1.50	0.79	1.00	0.48	0.50
Mars	3.50	2.00	2.00	2.00	2.60	0.99	1.50	1.50	0.90	1.01	0.50	0.50
Avril	3.08	2.00	2.00	2.00	2.61	1.06	1.50	1.50	0.42	0.94	0.50	0.50
Mai	3.00	2.00	2.00		2.44	1.12	1.50		0.56	0.88	0.50	
Juin	3.00	2.00	2.00		2.06	1.12	1.50		0.94	0.88	0.50	
Juillet	2.65	2.00	2.00		1.92	1.55	1.50		0.73	0.45	0.50	
Août.	2.50	2.00	2.00		1.75	1.98	1.50		0.75	0.02	0.50	
Septembre.	2.50	2.00	2.00		1.50	1.80	1.50		1.00	0.20	0.50	
Octobre	2.50	2.00	2.00		1.29	1.90	1.50		1.21	0.10	0.50	
Novembre.	2.50	2.00	2.00		1.16	1.77	1.50		1.34	0.23	0.50	
Décembre.	2.50	2.00	2.00		1.18	1.75	1.50		1.32	0.25	0.50	
Année	2.89	2.03	2.00		2.01	1.44	1.52		0.88	0.59	0.48	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz
Taux de l'argent à court terme en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembours, dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Avril	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Août.	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Septembre.	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4	3-4	3-4	3-4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Octobre	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4	3-4	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Novembre.	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre.	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1933																
Janvier	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	3	3	3	1	1	1	1	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	1	1	1	1	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

5

1	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 12. Mai 1933 Taux au 12 Mai 1933		Vor- heriger Satz Taux pré- cédent
	1931	1932	1932 Avril	1933			%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Février	Mars	Avril			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — Albanie	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie	6.29-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique	2.50	3.47	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — Inde britannique	7.05	5.02	5.90	3.77	3.50	3.50	3 1/2	16 Février 1933	4
Bulgarien — Bulgarie	9.05	8.57	9.50	8.00	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	8 1/2
Chile — Chili	7.86-8.86	5.23-6.64	5.50-6.50	4.50-6.00	4.50-6.00	4.50-6.00	4 1/2-6	23 Août 1932	5 1/2-7
Dänemark — Danemark	4.22	4.49	5.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	12 Octobre 1932	4
Danzig — Dantzig	5.60	4.52	5.00	4.00	4.00	4.00	3	6 Mai 1933	4
Deutschland — Allemagne	6.92	5.21	5.57	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	9.80	7.63	10.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	3.97	3.00	3.33	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	6.83	5.58	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — Finlande	6.33	6.77	6.50	6.00	6.00	6.00	6	1 Février 1933	6 1/2
Frankreich — France	2.12	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce	9.61	10.63	11.00	9.00	9.00	9.00	9	3 Décembre 1932	10
Japan — Japon	5.40	5.90	5.84	4.38	4.38	4.38	4.38	17 Août 1932	5.11
Java	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande	4.81	3.94	4.33	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	5.89	5.55	6.00	4.00	4.00	4.00	4	9 Janvier 1933	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.47	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — Colombie	7.00	5.77	6.00	5.00	5.00	5.00	5	19 Septembre 1932	6
Lettland — Lettonie	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 1/2-6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — Lithuanie	6.00-7.37	6.00-7.34	6.00-7.50	6.00-7.00	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York	2.12	2.82	3.00	2.50	3.44	3.10	3	7 Avril 1933	3 1/2
Niederlande — Pays-Bas	2.47	2.65	2.80	2.50	2.50	2.50	3 1/2	12 Mai 1933	2 1/2
Norwegen — Norvège	4.65	4.68	5.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Septembre 1932	4 1/2
Oesterreich — Autriche	7.23	6.86	7.00	6.00	5.74	5.00	5	24 Mars 1933	6
Peru — Pérou	7.00	6.38	7.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	7.50	7.20	7.50	6.00	6.00	6.00	6	21 Octobre 1932	7 1/2
Portugal	7.30	6.63	6.52	6.50	6.19	6.00	6	13 Mars 1933	6 1/2
Rumänien — Roumanie	8.25	7.17	7.00	7.00	7.00	6.13	6	5 Avril 1933	7
Russland — Russie	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède	4.10	4.38	5.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Septembre 1932	4
Spanien — Espagne	6.24	6.41	6.50	6.00	6.00	6.00	6	26 Octobre 1932	6 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	5.23	5.77	6.00	4.71	4.00	4.00	4	20 Février 1933	5
Tschechoslowakei — Tchécoso- vaquie	6.29	5.15	5.37	3.50	3.50	3.50	3 1/2	25 Janvier 1933	4 1/2
Ungarn — Hongrie	6.89	5.74	6.57	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Octobre 1932	5

Diskontsatzänderungen in der Zeit vom 19. April bis 12. Mai 1933
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 19 Avril au 12 Mai 1933

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
6 Mai 1933	Danzig — Dantzig	3	4
12 „ „	Niederlande — Pays-Bas	3 1/2	2 1/2

Offizielle und Privatdiskontsätze in der Schweiz und im Ausland

Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles		' Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles					Sätze am — Taux au					
		3	4	1932	1933			1932	1933					
				Avril	Février	Mars	Avril	30 Avril	31 Mars	7 Avril	15 Avril	23 Avril	30 Avril	
Schweiz — Suisse	O P*	2.08 1.44	2.00 1.52	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2.00 1.50	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	
Amsterdam	O P	2.47 1.85	2.65 0.72	2.80 0.84	2.50 0.25	2.50 0.54	2.50 0.49	2 1/2 1 1/16	2 1/2 1/2	2 1/2 7/16	2 1/2 7/16	2 1/2 7/16	2 1/2 3/4	
Berlin	O P	6.92 6.77	5.21 4.96	5.58 5.23	4.00 3.87	4.00 3.87	4.00 3.87	5 4 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	4 3 7/8	
Brüssel — Bruxelles	O P	2.50 2.32	3.47 3.13	3.50 3.25	3.50 2.60	3.50 2.64	3.50 2.51	3 1/2 3 1/4	3 1/2 2 5/8	3 1/2 2 1/2	3 1/2 2 1/2	3 1/2 2 1/2	3 1/2 2 1/2	
London — Londres	O P	3.97 3.56	3.00 1.83	3.38 2.16	2.00 0.80	2.00 0.61	2.00 0.59	3 2	2 1/2	2 1 1/16	2 5/8	2 9/16	2 1/2	
Mailand — Milan	O P	5.89 5.92	5.55 5.81	6.00 6.00	4.00 4.25	4.00 4.20	4.00 4.00	6 6	4 4	4 4	4 4	4 4	4 4	
New-York	O P	2.12 1.47	2.82 1.19	3.00 1.33	2.50 0.38	3.44 2.61	3.10 0.91	3 3/4	3 1/2 1 7/8-2	3 1 5/8	3 3/8	3 1/2	3 3/8	
Paris	O P	2.12 1.56	2.50 1.29	2.50 1.66	2.50 1.89	2.50 2.04	2.50 1.87	2 1/2 1 1/2	2 1/2 1 7/8	2 1/2 1 7/8	2 1/2 1 7/8	2 1/2 1 7/8	2 1/2 1 7/8	

O = Offizieller Satz — Taux officiel d'escompte. P = Privatdiskontsatz — Taux hors banque.
* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

1	2	3	Am Monatsende geltender Zinsfuss Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuss am 12. Mai 1933 Taux au 12 Mai 1933		Vor-heriger Zinsfuss Taux précédent	
			Jahres-durchschnitte Moyennes annuelles		1932	1933		%/o		in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:
			1931	1932	Avril	Février	Mars				Avril
Schweiz — Suisse	3.03	3.00	3	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	8 Février 1933	3	
Belgien — Belgique	3.50	4.47	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2	
Deutschland — Allemagne	8.60	6.21	6	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6	
Frankreich — France	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2	
Italien — Italie	5.89	5.55	6	4	4	4	4	9 Janvier 1933	5	
Jugoslawien — Yougoslavie	7.97	9.00	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8	
Niederlande — Pays-Bas	3.10	3.30	3	3	3	3	4	12 Mai 1933	3	
Oesterreich — Autriche	7.73-8.23	7.36-7.86	7 1/2-8	6 1/2-7	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	24 Mars 1933	6 1/2-7	
Polen — Pologne	8.50	8.20	8 1/2	7	7	7	7	21 Octobre 1932	8 1/2	
Rumänien — Roumanie	9.25	8.17	8	8	8	7	7	5 Avril 1933	8	
Spanien — Espagne	5.00-6.74	5.00-7.00	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2	
Tschechoslovakie — Tchéco-slovaquie	5.72-6.22	6.51-7.01	6 1/2-7	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	5 1/2-6	25 Janvier 1933	6-6 1/2	

Lombardzinsfussänderungen in der Zeit vom 18. April bis 12. Mai 1933

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 18 Avril au 12 Mai 1933

1	2	3	4
Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Zinsfuss Taux nouveau	Vorheriger Zinsfuss Taux précédent
12 Mai 1933	Niederlande — Pays-Bas	4	3

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

	Madrid für — pour Pes. 100.—	Prag Prague für — pour Kc 100.—	Warschau Varsovie für — pour zl. 100.—	Budapest ¹⁾ für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires für — pour P. Peso 100.—	Yoko- hama ⁴⁾ für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 und 9 ⁵⁾ <i>Le franc suisse en % des 4 changes col. 2, 6, 8 et 9⁵⁾</i>
Parität Parité	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 ²⁾	3. 10	5. 18262 ³⁾	220. —	258. 332	
April 1933 <i>Avril</i>										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	43. 70	15. 37	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. —	99. 85
2.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3.	43. 70	15. 37	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. —	99. 83
4.	43. 70	15. 37	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 28 ^{3/4}	103. —	110. 50	99. 82
5.	43. 70	15. 38	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. 25	99. 83
6.	43. 75	15. 38	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. 25	99. 84
7.	43. 75	15. 38	58. —	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. 25	99. 86
8.	43. 75	15. 38	58. —	66. 25	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	110. 25	99. 86
9.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
10.	43. 75	15. 38	57. 95	66. 25	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	109. 50	99. 84
11.	43. 77 ^{1/2}	15. 37	57. 90	66. 25	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	109. —	99. 85
12.	43. 85	15. 37	57. 90	66. 25	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	109. —	99. 91
13.	43. 85	15. 37	57. 90	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	103. —	109. —	99. 90
14.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
17.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
18.	43. 95	15. 37 ^{1/2}	57. 90	66. 50	6. 90	3. 06	4. 27 ^{1/2}	102. 75	109. —	99. 80
19.	44. —	15. 36 ^{1/4}	57. 80	66. 50	6. 90	3. 06	4. 26 ^{1/4}	101. 50	108. 75	99. 73
20.	44. —	15. 35	57. 80	66. 50	6. 90	3. 06	4. 15	100. —	108. 75	99. 78
21.	44. —	15. 35	57. 80	66. 75	6. 90	3. 06	4. 15	100. —	108. 75	99. 98
22.	44. 25	15. 35	57. 80	66. 75	6. 90	3. 06	4. 20	100. —	108. 75	99. 95
23.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
24.	44. 25	15. 35	57. 80	66. 75	6. 90	3. 06	4. 15	100. —	108. 75	99. 88
25.	44. 15	15. 37 ^{1/2}	57. 80	66. 75	6. 90	3. 06	4. 10	100. —	108. 75	99. 89
26.	44. 15	15. 37 ^{1/2}	57. 80	67. 25	6. 90	3. 06	4. 02 ^{1/2}	100. —	110. —	99. 86
27.	44. 15	15. 37 ^{1/2}	57. 80	67. 50	6. 90	3. 06	4. 02 ^{1/2}	100. —	110. —	99. 78
28.	44. 20	15. 37 ^{1/2}	57. 80	67. 50	6. 90	3. 06	4. 05	100. —	109. —	99. 82
29.	44. 15	15. 37 ^{1/2}	57. 80	67. 50	6. 90	3. 06	4. 02 ^{1/2}	100. —	108. 75	99. 94
30.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1931 IV.	54. 02	15. 37	58. 12	90. 49	9. 13	3. 09	5. 189	173. 83	256. 14	99. 96 ⁶⁾
1932 IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83
VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91
VIII.	41. 36	15. 18	57. 51	67. 63	8. 35	3. 04	4. 475	105. 96	125. 80	100. 86
IX.	41. 93	15. 31	57. 97	69. 43	7. 85	3. 04	4. 663	111. 46	121. 90	100. 15
X.	42. 35	15. 32	57. 97	70. 63	7. 10	3. 05	4. 703	109. 88	118. 92	100. 02
XI.	42. 42	15. 37	58. 14	73. 35	6. 91	3. 07	4. 532	110. —	106. 83	99. 84
XII.	42. 35	15. 38	58. 15	72. 90	6. 87	3. 06	4. 470	109. 15	108. 12	99. 93
1933 I.	42. 39	15. 35	58. 02	71. 23	6. 90	3. 06	4. 532	108. 47	107. 51	100. 12
II.	42. 50	15. 29	57. 83	66. 90	6. 96	3. 05	4. 301	108. 10	107. 24	100. 23
III.	43. 43	15. 30	57. 69	66. 09	6. 91	3. 04	4. 290	102. 79	108. 50	100. 09
IV.	43. 93	15. 37	57. 89	66. 67	6. 90	3. 06	4. 202	101. 69	109. 42	99. 85
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50
1932	41. 40	15. 24	57. 67	69. 337 ⁷⁾	8. 27	3. 05	4. 519	117. 42	143. 27	100. 45

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1^{er} mai 1932 pour des billets.

²⁾ Seit 28. Juni 1931 — Depuis le 28 juin 1931.

³⁾ Am 24. April 1933 wurde die Goldwährung aufgehoben — L'étalon-or a été suspendu le 24 avril 1933.

⁴⁾ Am 13. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

⁵⁾ Vom 18.—29. April 1933 berechnet auf 3 Valuten (Kol. 2, 6 und 8) — Du 18—29 avril 1933 calculé sur la base de 3 changes (Col. 2, 6 et 8).

⁶⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2-10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2-10).

⁷⁾ Durchschnitt Mai-Dezember — Moyenne mai-décembre.

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität <i>Parité</i>	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
April 1933 <i>Avril</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
7.	491.—	17.69 ¹ / ₄	81.24	377.15	138.45	137.10	47.87 ¹ / ₂	19.31
15.	490.50	17.66	81.37	378.85	138.67 ¹ / ₂	136.60	47.86	19.51
23.	490.50	18.10 ¹ / ₂	82.67	376.—	138.55	136.60	48.02 ¹ / ₂	20.85
30.	491.—	17.53	81.37	372.25	138.30	136.63	48.07 ¹ / ₂	22.05
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1931								
IV.	492.44	25.24	80.80	367.73	138.25	136.69	48.02	19.260
1932								
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
VIII.	496.36	17.86	81.85	379.95	140.21	—	48.35	19.457
IX.	492.60	17.98	81.23	376.31	139.21	—	48.07	19.304
X.	491.71	17.60	81.23	377.01	138.89	—	48.00	19.310
XI.	491.11	17.03	81.01	376.31	138.72	—	47.91	19.250
XII.	492.79	17.02	80.95	376.54	138.86	—	47.89	19.238
1933								
I.	494.05	17.43	81.10	376.58	139.01	137.09	47.99	19.289
II.	493.93	17.67	81.46	378.58	138.65	137.70	48.10	19.358
III.	491.86	17.78	81.32	377.99	138.45	137.59	48.03	19.385
IV.	490.82	17.77	81.56	375.53	138.42	136.84	47.95	20.261
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401
1932	494.04	18.05	81.66	378.65	139.40	—	48.16	19.410

 Börsenumsätze¹⁾ — *Mouvements des bourses¹⁾*

	Basel — Bâle			Genf — Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	104.2	50.2	63.2	5 037	4 452	4 175	8 548	7 385	6 212	458.0	326.2	358.7
Février . . .	125.7	51.8	49.2	5 536	4 194	3 942	8 898	6 560	5 421	607.8	288.6	303.9
Mars . . .	147.8	55.7	50.4	5 334	4 373	4 289	9 434	6 834	6 215	718.6	331.9	308.3
Avril . . .	98.6	51.0	54.8	4 086	4 515	3 716	7 280	6 989	5 429	655.0	339.2	
Mai . . .	95.6	45.7		4 240	3 767		7 370	5 884		532.8	284.1	
Juin . . .	116.5	44.4		4 974	3 807		9 858	6 493		629.5	268.1	
Juillet . . .	112.0	49.7		4 594	3 996		9 785	7 388		661.6	312.0	
Août . . .	72.3	47.8		3 962	4 796		7 913	7 070		470.8	285.7	
Septembre .	86.4	65.0		4 240	5 382		8 905	7 767		444.0	394.7	
Octobre . .	68.7	43.2		5 032	4 340		8 238	5 933		424.1	273.2	
Novembre .	51.4	46.8		4 441	3 572		7 467	5 488		332.0	330.1	
Décembre .	45.0	46.6		3 948	4 237		7 064	5 506		346.8	267.6	
Janv.-Mars .	377.2	157.7	162.8	15 907	13 019	12 406	26 880	20 779	17 848	1 783.9	946.7	970.9
Janv.-Avril .	475.8	208.7	217.6	19 993	17 534	16 122	34 160	27 768	23 277	2 438.9	1 285.9	
Année . . .	1 123.7	597.9		55 424	51 431		100 760	79 297		6 280.0	3 701.4	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Mars 1933	Avril 1933			Janvier-Avril 1933	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 0/0 Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	—	98.10	98.50	93. —	93.50	98.80	93. —
3 1/2 0/0 Oblig. S. B. B., Serie A-K	1911-1962	—	100.85	100.95	95.80	96.75	101.40	95.80
5 0/0 Staatsanleihe 1924	1935	96	106.85	107. —	105. —	106.20	107.25	105. —
5 0/0 „ 1925	1940	98	108.10	108.10	106. —	106.50	109.50	106. —
4 1/2 0/0 „ 1926	1941	98	106.50	106.75	104.75	104.75	107.90	104.75
4 1/2 0/0 „ 1927	1942	97	106.50	106.75	104.75	105.25	108. —	104.75
4 1/2 0/0 „ 1930	1948	98.90	106.60	106.75	104.25	104.60	108. —	104.25
4 0/0 „ 1930	1950	98.50	104.20	104.35	100.50	101.70	105.25	100.50
4 0/0 „ 1931	1956	100	104.40	104.50	101.25	101.75	105.50	101.25
3 1/2 0/0 „ 1932	1933-1962	93.40	99.80	99.85	93.75	96.15	100.40	93.75

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**

*Rendement moyen calculé sur la base des cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

1	Rentabilität — Rendement *				Index			
	1930	1931	1932	1933	1930	1931	1932	1933
2	3	4	5	6	7	8	9	
25 Janvier	4.48	3.77	3.93	3.70	98.66	117.24	112.58	119.52
25 Février	4.39	3.78	3.84	3.63	100.68	116.93	114.98	121.83
25 Mars	4.31	3.83	3.85	3.68	102.55	115.40	114.72	120.17
25 Avril	4.32	3.78	3.74	3.92	102.31	116.93	118.18	112.61
25 Mai	4.37	3.79	3.72		101.14	116.62	118.79	
25 Juin	4.20	3.83	3.78		105.24	115.40	116.78	
25 Juillet	3.95	3.87	3.76		111.90	114.21	117.55	
25 Août	3.96	3.77	3.73		111.62	117.24	118.63	
25 Septembre	3.81	3.98	3.78		116.01	111.05	116.93	
25 Octobre	3.91	3.97	3.75		113.04	111.33	117.77	
25 Novembre	3.87	3.95	3.83		114.21	111.90	115.31	
23 Décembre	3.82	4.12	3.83		115.71	107.28	115.53	
10 Mai	—	3.78	3.70	4.11	—	116.93	119.56	107.65

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906-1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906-1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir).

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 0/0 Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A-K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 0/0, Série A-K, en fin de mois

1	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier	88.25	89.60	96.10	98.25	99.90	4.33	4.25	3.78	3.62	3.51
Février	88. —	89.90	95.80	95.90	101. —	4.35	4.23	3.80	3.80	3.43
Mars	87.10	90.25	95.75	97.90	100.85	4.42	4.20	3.80	3.65	3.44
Avril	87.60	89.50	96.20	98.85	96.75	4.38	4.26	3.77	3.58	3.74
Mai	87.40	90. —	98.40	96.40		4.40	4.22	3.61	3.76	
Juin	87.40	91.30	97. —	98.80		4.40	4.12	3.72	3.58	
Juillet	87.40	94.45	98.90	100. —		4.40	3.89	3.58	3.50	
Août	87. —	93.30	99.50	99.80		4.43	3.97	3.54	3.51	
Septembre	87.75	94.25	89. —	98.95		4.37	3.90	4.33	3.57	
Octobre	86.85	93.75	96. —	99.40		4.44	3.94	3.79	3.54	
Novembre	88.15	93.15	95.40	97.40		4.34	3.98	3.83	3.69	
Décembre	88.75	94.10	95.30	98.90		4.29	3.91	3.84	3.58	

14

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende Fin de mois	Kassabligationen Bons de caisse (gegen bar — contre espèces)		Spargelder Dépôts en caisse d'éparg.	I. Hypothek 1 ^{re} Hypo- thèque
	Durchschnitt von — Moyenne des			
	12 Kantonal- banken 12 Banques cantonales	8 Gross- banken 8 Grandes banques	11 Kantonal- banken 11 Banques cantonales	Zürcher Kantonalbank Banque canton- nale zurichoise
In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5
1932				
Avril . . .	3.69	4.03	3.32	4 ¹ / ₂
Mai . . .	3.60	4.03	3.30	4 ¹ / ₂
Juin . . .	3.54	4.03	3.23	4 ¹ / ₂
Juillet . . .	3.54	3.91	3.09	4 ¹ / ₂
Août . . .	3.54	3.78	3.05	4 ¹ / ₂
Septembre . . .	3.52	3.75	3.05	4 ¹ / ₂
Octobre . . .	3.50	3.75	3.05	4 ¹ / ₂
Novembre . . .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Décembre . . .	3.50	3.72	3.05	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
1933				
Janvier . . .	3.50	3.69	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Février . . .	3.46	3.62	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Mars . . .	3.44	3.50	3.02	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂
Avril . . .	3.40	3.47	2.98	4 ¹ / ₄ —4 ¹ / ₂ ¹⁾

1) Ab 1. Juli 1933 4—4¹/₄% — Dès le 1^{er} juillet 1933 4—4¹/₄%.Rendite der neu aufgelegten Anleihen von
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

15

Nettorendite für den Zeichner Rendement net pour le souscripteur									
Bund und S.B.B. Confédération et C. F. F.			Kantone Cantons			Gemeinden Communes			
1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1933
In Prozenten — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	—	—	—	4.12	4.02	4.01	4.29	4.07	4.21
Février . . .	—	3.97	—	3.94	3.95	3.66	4.32	4.06	3.94
Mars . . .	3.89	—	3.52	3.92	3.92	3.51	3.99	4.31	3.75
Avril . . .	—	—	—	3.91	—	—	3.97	3.92	3.55
Mai . . .	—	3.78	—	3.91	—	—	4.00	—	—
Juin . . .	—	—	—	3.93	3.63	—	4.02	4.00	—
Juillet . . .	—	—	—	—	3.64	—	4.10	3.87	—
Août . . .	—	—	—	3.87	3.63	—	3.91	3.82	—
Septembre . . .	3.88	3.68	—	3.63	—	—	4.04	3.84	—
Octobre . . .	—	—	—	—	—	—	3.85	3.95	—
Novembre . . .	3.91	—	—	3.95	—	—	3.93	4.15	—
Décembre . . .	—	—	—	3.87	2.44	—	4.00	—	—
Année . . .	3.89	3.82	—	3.93	3.72	—	3.99	4.02	—

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

16

	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés financières	Versiche- rungsgesell- schaften Sociétés d'assurances	Diverse Unter- nehmen Entreprises diverses	Industrieaktien — Actions industrielles					Gesamt- index Index total	
					Kraftwerke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschinen Machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers		Total (Kol. 6-10)
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — Nombre des sociétés d'actions ¹⁾											
	16	39	13	10	4	3	10	3	6	26	104
Einbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — Capital-actions versé (en millions de frs.) ¹⁾											
	837.0	773.9	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2354.4
In Prozenten des einbezahletes Aktienkapitals — En pour-cent du capital-actions versé											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1929	151.01	160.36	745.43	77.56	156.29	227.64	179.36	331.05	174.09	214.98	181.61
23 „ 1930	148.84	122.60	641.61	75.21	160.58	168.67	139.30	304.20	122.01	177.58	157.88
23 „ 1931	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
25 Février . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
25 Mars . . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
25 Avril . . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51
25 Mai . . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68
25 Juin . . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30
25 Juillet . . .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67
25 Août . . .	89.47	63.41	534.08	47.33	135.35	127.26	82.85	261.20	72.36	131.32	102.84
25 Septembre . . .	98.17	73.76	563.94	47.55	145.19	138.91	90.58	265.46	75.65	138.29	111.98
25 Octobre . . .	92.96	65.04	555.29	46.83	139.11	130.83	83.64	255.48	68.83	130.65	105.02
25 Novembre . . .	91.74	64.04	540.47	44.59	139.55	133.35	79.36	246.42	67.80	127.22	103.01
23 Décembre . . .	93.99	64.60	536.99	45.64	143.10	140.44	77.04	243.53	64.58	126.46	103.74
1933											
25 Janvier . . .	98.43	66.95	584.69	47.45	152.66	150.59	80.10	265.42	65.15	134.82	109.64
25 Février . . .	97.85	63.50	565.39	44.52	143.23	141.86	78.72	252.93	60.32	128.66	106.08
10 Mars . . .	92.51	65.20	556.83	43.44	145.32	149.18	82.54	258.49	61.13	132.64	105.64
25 „ . . .	93.76	69.70	568.00	42.09	156.82	149.38	82.53	259.88	56.56	133.41	108.04
10 Avril . . .	93.17	64.77	565.91	42.35	154.31	148.03	78.69	259.18	54.62	131.02	105.55
25 „ . . .	93.54	66.33	573.09	43.62	154.60	159.56	84.48	279.13	57.73	139.65	108.64
10 Mai . . .	93.64	67.82	594.41	43.68	168.97	167.54	92.01	291.01	62.33	148.41	112.02

1) Am 10. Mai 1933 — Au 10 Mai 1933.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im April 1933

Emissions publiques d'emprunts en Avril 1933
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Zins- fuss	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rende- ment brut</i>	<i>Rende- ment net</i>	<i>Eché- ance</i>	<i>Dénon- çable</i>	<i>Valeur nomi- nale</i>	<i>Valeur d'émis- sion</i>	<i>Con- version</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Ville de Lausanne	3½	98.00	3.67	3.55	1934-63	—	13 000	12 740	12 458	282
Gemeinde Glarus	¾	100.00	3.75	3.62	1938	—	445	445	445	—
Stadtgemeinde Rheinfelden . . .	¾	100.00	3.75	3.61	1943	—	400	400	400	—
Hypothekarkasse des Kantons Bern, 3½% Kassa-Obli- gationen, Serie III	3½	99.40	3.57	3.43	—	1943	20 000	19 880	20 000	(— 120)
Librairie Payot & Cie. S. A., à Lausanne	4½	97.90	4.77	4.60	1943	—	400	392	400	(— 8)
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im April 1933

Emissions publiques d'actions en Avril 1933
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

	Emissions- preis	Nominal- betrag	Emis- sions- wert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
—	—	—	—

18

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-April

Emissions publiques d'emprunts, Janvier-Avril

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	1	150 000	75 000	140 100	73 875	150 000	75 000	(-9 900)	(-1 125)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	3	6	59 000	112 000	58 222	110 672	57 000	99 000	1 222	11 672
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	11	20	32 530	80 817	31 920	79 922	14 025	51 419	17 895	28 503
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	15	27	241 530	267 817	230 242	264 469	221 025	225 419	9 217	39 050
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	2	26 000	10 000	25 825	9 904	—	—	25 825	9 904
6. Banken — <i>Banques</i>	—	1	—	20 000	—	19 880	—	20 000	—	(-120)
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	1	41 000	8 000	40 794	7 952	17 600	8 000	23 194	(-48)
9. Diverse — <i>Divers</i>	4	6	8 800	4 625	8 656	4 575	8 500	3 175	156	1 400
Total 1—9	25	37	317 330	310 442	305 517	306 780	247 125	256 594	58 392	50 186
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	3	1	220 300	39 000	220 050	37 635	144 600	39 000	75 450	(-1 365)

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-April

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier-Avril

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	350	—	350	—
2. Banken — <i>Banques</i>	2	—	6 000	—	6 120	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	1	—	7 500	—	1 500	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	2	—	2 500	—	2 700	—
Total 1—5	6	—	16 350	—	10 670	—

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	12 527	15 150	8 384	9 253	62 701	61 623	45 858	44 702
Février	13 107	13 432	8 374	8 327	58 080	53 812	43 671	39 624
Mars	14 845	11 765	9 264	6 840	64 553	70 471	49 020	48 579
Avril	14 672	12 228	9 437	7 069	66 019	49 361	48 597	36 861
Mai	10 339		6 144		56 633		40 749	
Juin	12 111		7 389		62 592		45 253	
Juillet	12 840		8 345		61 882		46 979	
Août	10 861		6 807		55 118		41 032	
Septembre	17 507		10 712		67 768		50 316	
Octobre	10 907		6 397		47 285		34 786	
Novembre	12 835		7 245		52 491		37 560	
Décembre	10 967		6 822		50 204		36 843	
Janvier-Avril	55 151	52 575	35 459	31 489	251 353	235 267	187 146	169 766
Total	153 518		95 320		705 326		520 664	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

22

	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	152 990	146 122	132 093	102 154	85 618	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4	412.5
Février	127 334	124 143	113 583	99 921	74 615	1 071.1	1 067.5	925.2	483.9	364.2
Mars	125 781	132 390	122 572	95 216	82 489	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4	399.2
Avril	150 457	132 185	121 017	97 278	73 263	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.4	355.0
Mai	143 441	137 077	116 800	90 784		1 059.8	1 077.1	915.5	427.8	
Juin	132 067	127 770	128 665	89 595		1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.3	
Juillet	150 247	138 648	127 693	86 243		1 251.6	1 087.9	927.4	382.2	
Août	135 684	117 406	115 397	86 285		1 100.9	854.1	698.4	351.1	
Septembre	128 953	127 081	113 945	79 198		1 093.7	931.8	719.1	386.7	
Octobre	145 713	136 059	116 966	84 302		1 213.9	1 050.1	732.3	428.3	
Novembre	141 224	121 798	108 224	82 698		1 151.6	955.4	559.7	377.6	
Décembre	141 756	136 367	109 306	86 963		1 164.3	1 010.2	575.4	400.2	
Janvier-Avril	556 562	534 840	489 265	394 569	315 985	4 588.0	4 520.8	4 064.8	2 017.1	1 530.9
Année	1 675 647	1 577 046	1 426 261	1 080 637		13 761.5	12 586.0	10 243.8	5 193.8	

	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1932	1933				1932	1933			
	Avril	Janvier	Février	Mars	Avril	Avril	Janvier	Février	Mars	Avril
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i>	13 208	12 573	11 012	12 577	11 623	134.9	120.7	104.4	112.5	105.5
Bern — <i>Berne</i>	5 151	4 854	4 288	4 813	4 061	12.0	13.3	9.4	12.0	9.2
La Chaux-de-Fonds	2 000	1 773	1 778	1 845	1 146	2.4	1.6	1.6	1.4	1.4
Genf — <i>Genève</i>	17 445	16 886	14 130	15 638	13 270	142.7	134.0	131.8	136.7	120.6
Lausanne	6 674	6 619	5 964	6 510	5 508	14.7	12.1	10.9	14.8	11.5
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	1 104	957	891	966	768	2.2	2.2	1.9	2.8	1.4
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	3 081	3 092	2 736	2 857	2 483	9.1	7.7	6.8	6.8	6.5
Zürich — <i>Zurich</i>	48 615	38 864	33 816	37 283	34 404	180.3	120.9	97.4	112.2	98.9
Total	97 278	85 618	74 615	82 489	73 263	498.3	412.5	364.2	399.2	355.0

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

23

	1932		1933							
	Avril	Février	Mars	Avril						
1	2	3	4	5						
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	93 102	98 197	98 666	99 213						
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	249	256	256	256						
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	305.9	261.5	289.6	296.9						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	169.0	158.0	171.3	161.1						
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>	1 664.3	1 540.4	1 576.3	1 535.7						
Ausland — <i>Etranger</i>	4.1	3.6	4.1	3.8						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	131.7	122.4	108.9	124.8						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 275.0	2 085.9	2 150.2	2 121.7						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	170.8	190.8	190.5	191.8						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	70.2	50.9	58.8	65.8						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	38.1	45.7	46.6	46.6						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	279.6	287.9	296.4	304.7						
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	5.5	6.5	5.4	5.8						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	285.1	294.4	301.8	310.5						
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 568	2 796	2 745	2 627	2 572	2 052	2 248	2 207	2 103	2 051
Février . . .	1 932	2 088	2 125	2 087	2 086	1 517	1 651	1 693	1 640	1 666
Mars . . .	2 024	2 209	2 160	2 129	2 150	1 592	1 751	1 706	1 682	1 689
Avril . . .	2 155	2 243	2 389	2 275	2 122	1 684	1 770	1 901	1 800	1 664
Mai . . .	2 248	2 367	2 266	2 147		1 776	1 882	1 796	1 681	
Juin . . .	2 067	2 176	2 302	2 163		1 606	1 714	1 811	1 688	
Juillet . . .	2 437	2 600	2 579	2 332		1 901	2 058	2 029	1 825	
Août . . .	2 326	2 307	2 265	2 163		1 834	1 833	1 781	1 698	
Septembre . . .	2 071	2 241	2 188	2 216		1 616	1 759	1 715	1 751	
Octobre . . .	2 396	2 496	2 357	2 337		1 878	1 972	1 822	1 841	
Novembre . . .	2 393	2 385	2 348	2 418		1 883	1 897	1 846	1 923	
Décembre . . .	6 524	7 093	7 030	6 843		2 028	2 027	2 102	2 136	
Janvier-Avril . . .	8 679	9 336	9 419	9 118	8 930	6 845	7 420	7 507	7 225	7 070
Année . . .	27 234	28 524	28 420	27 622		21 367	22 562	22 409	21 768	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
	1932					1933				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif				provisorisch montant provisoire	definitiv montant définitif
	des Monats — <i>du mois</i>					des Monats — <i>du mois</i>				
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	305	292	284	274	278	316	307	301	301	309
Février . . .	289	278	284	270	279	310	308	297	288	288
Mars . . .	277	281	278	277	277	298	295	295	289	296
Avril . . .	276	280	283	274	280	307	707	315	298	305
Mai . . .	303	295	300	295	301					
Juin . . .	310	307	308	294	306					
Juillet . . .	323	319	318	313	319					
Août . . .	327	319	325	319	324					
Septembre . . .	330	328	323	302	308					
Octobre . . .	319	321	304	294	305					
Novembre . . .	304	309	309	302	313					
Décembre . . .	308	309	305	308	313					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	7 697	7 215	6 754	3 991	3 377	7 434	6 940	6 509	3 765	3 169
Février	6 250	5 911	6 140	3 648	2 971	6 027	5 682	5 927	3 446	2 807
Mars	6 380	7 085	7 386	4 003	3 766	6 125	6 818	7 134	3 800	3 511
Avril	6 909	6 220	6 702	3 839	3 503	6 649	5 973	6 451	3 612	3 306
Mai	6 106	6 669	6 670	3 416		5 868	6 411	6 424	3 199	
Juin	5 683	6 922	7 289	3 604		5 449	6 663	6 980	3 375	
Juillet	7 241	6 768	7 068	3 127		6 959	6 487	6 634	2 910	
Août	5 902	5 265	4 867	2 754		5 642	5 014	4 584	2 572	
Septembre	6 013	6 307	6 018	3 161		5 758	6 028	5 633	2 960	
Octobre	6 719	6 854	6 033	3 161		6 456	6 584	5 716	2 967	
Novembre	5 811	6 155	4 210	3 223		5 561	5 929	3 992	3 026	
Décembre	6 353	7 077	4 936	3 817		6 023	6 753	4 596	3 529	
Janvier-Avril	27 236	26 431	26 982	15 481	13 617	26 235	25 413	26 021	14 623	12 793
Année	77 064	78 448	74 073	41 744		73 951	75 282	70 580	39 161	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr — <i>Année</i>			I. Quartal — <i>1^{er} trimestre</i>		
	1930	1931	1932	1931	1932	1933
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	15 139	15 498	11 543	3 579	3 218	2 538
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	11 132	8 193	3 870	2 499	1 236	897
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	657	318	280	183	172	86
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	4 421	1 996	1 602	324	93	268
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	1 514	1 664	959	322	295	227
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	4 567	4 116	2 411	1 015	626	569
7. Wechseln und wechsellähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	3 427	3 259	2 333	924	643	537
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	4 866	5 405	5 476	1 138	998	946
9. Frachturkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 985	2 851	2 721	770	785	711
Total 1—9	48 708	43 300	31 195	10 754	8 066	6 779
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	13 102	13 574	13 127	3 448	3 186	2 856
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	13 935	12 139	8 918	4 249	3 364	3 052
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	622	644	472	153	105	342
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	5 150	2 516	1 757	597	95	302
Total 10—13	32 809	28 873	24 274	8 447	6 750	6 552
14. Bussen <i>Amendes</i>	25	56	26	16	10	7
Total 1—14	81 542*	72 229*	55 495*	19 217	14 826	13 338
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	67 404	63 601	49 725	17 281	14 012	12 199
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	14 138	8 628	5 770	1 936	814	1 139

* Ohne Nachholungsstempel. — *Non compris le timbre à récupérer.* Dieser beträgt — *Celui-ci se monte:* 1930: Fr. 1 930 105
1931: " 936 420
1932: " 404 660

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

1	1930	1931	1932	1933
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
I ^{er} trimestre	63 682	65 463	69 031	61 064
II ^e trimestre	68 441	75 753	69 223	
III ^e trimestre	68 163	72 265	63 819	
IV ^e trimestre	75 022	68 880	87 959	
Année . . .	275 308	282 361	290 032	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année . . .	21 849	26 276	25 416	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

1	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	in — en kg					
Janvier . . .	17 266	7 301	10 498	45 725	19 254	13 613
Février . . .	9 962	7 938		34 496	19 870	18 465
Mars . . .	13 893	5 390		35 991	15 415	12 286
Avril . . .	9 684	21 344	18 713	38 738	13 908	13 762
Mai . . .	9 165			29 442	14 289	
Juin . . .	7 847			24 915	21 197	
Juillet . . .	8 937	21 528	18 713	30 090	19 622	
Août . . .	4 018			23 098	20 853	
Septembre . . .	8 659			26 553	29 082	
Octobre . . .	6 954	21 528	18 713	20 781	21 262	
Novembre . . .	7 795			16 591	15 017	
Décembre . . .	6 665			12 003	13 489	
Janv.-Mars . . .	41 121	20 629	10 498	116 212	54 539	44 364
Janv.-Avril . . .	50 805	82 214	10 498	154 950	68 447	58 126
Année . . .	110 845			338 423	223 258	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
Janvier . . .	44 706	15 925	15 351	32 463	7 192	5 765	206	39	34	77 375	23 156	21 150
Février . . .	42 135	22 213	19 297	32 205	12 288	11 074	379	42	81	74 719	34 543	30 452
Mars . . .	32 121	17 444	17 250	37 085	11 006	9 972	406	94	119	69 612	28 544	27 341
Avril . . .	31 190	16 828	19 111	27 484	12 258	4 917	432	61	93	59 106	29 147	24 121
Mai . . .	34 399	13 395		29 529	6 899		582	73		64 510	20 367	
Juin . . .	32 790	14 865		28 963	6 194		408	63		62 161	21 122	
Juillet . . .	31 927	16 528		24 500	5 639		196	86		56 623	22 253	
Août . . .	35 239	15 925		21 654	7 175		320	48		57 213	23 148	
Septembre . . .	45 683	25 675		29 848	7 226		214	59		75 745	32 960	
Octobre . . .	46 337	37 225		29 135	11 912		303	158		75 775	49 295	
Novembre . . .	30 391	35 103		19 936	10 249		181	135		50 508	45 487	
Décembre . . .	17 459	21 425		12 117	6 833		93	125		29 669	28 383	
Janvier-Avril . . .	150 152	72 410	71 009	129 237	42 744	31 728	1 423	236	327	280 812	115 390	103 064
Année . . .	424 377	252 551		324 919	104 871		3 720	983		753 016	358 405	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung *
*Production d'énergie des usines électriques publiques **

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>				Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>				Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>			
	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33	1929/30	1930/31	1931/32	1932/33
	In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures											
Octobre . . .	317	335	314	312	250	245	235	238	67	90	79	74
Novembre . . .	300	316	299	320	236	237	235	243	64	79	64	77
Décembre . . .	297	339	318	324	233	256	250	252	64	83	68	72
Janvier . . .	298	334	304	318	230	248	240	256	68	86	64	62
Février . . .	266	303	303 ¹⁾	289	211	224	234 ¹⁾	229	55	79	69 ¹⁾	60
Mars . . .	273	314	288	308	218	237	225	239	55	77	63	69
Avril . . .	296	299	295		218	221	223		78	78	72	
Mai . . .	330	304	303		246	216	225		84	88	78	
Juin . . .	308	309	298		226	216	214		82	93	84	
Juillet . . .	335	321	302		244	229	217		91	92	85	
Août . . .	330	303	316		238	220	218		92	83	98	
Septembre . . .	332	310	324		235	226	222		97	84	102	
Octobre-Mars	1 751	1 941	1 826	1 871	1 378	1 447	1 419	1 457	373	494	407	414
Année hydrographique	3 682	3 787	3 664		2 785	2 775	2 738		897	1 012	926	

* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.
1) Februar — Février 1932: 29 Tage — jours.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Mars	621	16	215	1 006	89	50	60	4	53	505	862	3 481
Juin	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042
Juillet . . .	291	7	181	296	34	34	59	4	64	285	488	1 743
Août	168	22	216	143	38	88	63	6	54	258	678	1 734
Septembre . .	185	14	217	131	49	104	50	8	89	262	610	1 719
Octobre . . .	152	11	204	190	48	108	70	20	81	190	403	1 477
Novembre . .	174	10	123	92	35	100	52	13	77	140	364	1 180
Décembre . .	187	8	136	221	26	89	32	7	81	144	418	1 349
1933												
Janvier . . .	244	5	159	77	26	65	49	11	104	152	455	1 347
Février . . .	435	14	185	199	34	58	50	7	72	288	765	2 107
Mars	918	14	371	653	74	81	75	21	93	487	951	3 738
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
1932												
Mars	572	728	601	9 159	1 961	6 170	7 242	13 033	2 418	1 599	8 805	52 288
Juin	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441
Juillet . . .	427	672	659	6 358	1 653	5 438	6 219	12 716	2 867	1 119	7 320	45 448
Août	541	561	891	7 298	1 534	5 688	6 834	11 888	3 121	1 047	7 661	47 064
Septembre . .	576	686	573	8 180	1 740	5 859	7 018	11 648	3 351	1 408	8 493	49 532
Octobre . . .	805	855	788	11 222	2 221	5 870	8 536	12 087	3 615	1 805	10 323	58 127
Novembre . .	1 043	1 019	1 117	15 529	2 755	6 806	9 970	12 494	3 944	2 063	11 546	68 286
Décembre . .	1 142	891	1 308	23 562	3 293	7 458	12 012	14 028	3 840	1 917	12 436	81 887
1933												
Janvier . . .	1 539	1 267	1 669	33 280	4 075	8 060	13 795	16 341	4 192	2 038	14 855	101 111
Février . . .	1 631	1 235	1 310	30 493	3 718	7 482	13 927	16 371	4 335	2 136	13 635	96 273
Mars	822	1 046	772	15 310	3 100	6 831	11 600	15 819	4 123	2 035	10 351	71 809

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1928	1929	1930	1931	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	101 111	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496	1 347
Février	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	96 273	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034	2 107
Mars	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	71 809	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481	3 738
Avril	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958		4 854	5 961	4 378	4 594	3 015	
Mai	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798		4 126	5 605	4 042	3 627	2 458	
Juin	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441		4 125	5 516	3 341	2 853	2 042	
Juillet	5 525	4 801	10 161	17 975	45 448		3 407	4 324	2 623	2 499	1 743	
Août	6 523	4 611	10 351	18 506	47 064		3 214	4 285	2 610	2 207	1 734	
Septembre . .	6 125	5 197	11 613	19 789	49 532		3 209	5 025	2 652	2 284	1 719	
Octobre . . .	7 636	6 799	15 268	27 783	58 127		2 293	3 015	1 754	1 407	1 477	
Novembre . . .	9 571	8 657	18 354	36 920	68 286		1 972	2 451	1 627	1 329	1 180	
Décembre . . .	11 993	13 320	23 045	50 570	81 887		1 666	1 980	1 488	1 132	1 349	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932							1933	
	<i>Février</i> ²⁾	<i>Juillet</i> ²⁾	<i>Août</i> ²⁾	<i>Sept.</i> ¹⁾	<i>Oct.</i> ²⁾	<i>Nov.</i> ²⁾	<i>Déc.</i> ¹⁾	<i>Janvier</i> ²⁾	<i>Février</i> ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i> . .	431 400	474 600	478 400	483 772	486 500	487 600	493 297	496 400	499 400
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	11.3	7.5	7.6	7.9	8.7	10.3	13.6	17.0	16.5
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	15.0	11.4	11.1	10.8	10.6	11.3	11.9	11.4	11.6

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* ²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
	Stellen- suchende <i>Demandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>
Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1932									
Janvier	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars	52.3	165.7	158.0	98.7	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril	45.0	142.7	153.4	79.8	303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai	41.8	133.5	160.7	75.6	271.5	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin	41.4	140.2	157.4	77.1	265.0	5 475.8	2 358.0	295.5	905.1
Juillet	45.4	153.6	169.4	75.6	266.4	5 392.2	2 185.0	296.4	931.3
Août	47.1	159.0	167.2	81.0	269.2	5 223.8	2 215.7	298.5	946.0
Septembre	49.5	154.6	163.0	84.4	275.8	5 102.7	2 279.8	296.4	949.4
Octobre	58.1	151.0	157.5	92.9	297.8	5 109.2	2 295.5	264.5	956.4
Novembre	68.3	166.5	157.2	97.7	329.7	5 355.4	2 328.9	292.6	1 038.8
Décembre	81.9	222.8	171.0	129.0	367.8	5 773.0	2 314.5	306.7	1 129.7
1933									
Janvier	101.1	265.4	207.1	120.2	397.9	6 013.6	2 422.8	352.0	1 225.5
Février	96.3	230.1			379.7	6 001.0	2 394.1	368.9	1 229.4
Mars	71.8	208.5				5 598.0	2 310	356.5	

Transitverkehr der Schweizerischen Bundesbahnen

Trafic de transit des Chemins de fer fédéraux

34

1	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>				
	1930	1931	1932	1933	
	in 1000 Tonnen — <i>en 1000 tonnes</i>				
2	3	4	5		
Janvier	286	221	137	127	
Février	270	186	122	142	
Mars	272	219	154	137	
Avril	238	204	155		
Mai	274	217	127		
Juin	252	265	172		
Juillet	299	232	144		
Août	485	250	181		
Septembre	332	220	174		
Octobre	280	220	172		
Novembre	247	190	187		
Décembre	252	185	131		
Janvier-Mars	828	626	413	406	
Année	3 487	2 609	1 856		

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens

Trafic marchandises total du port de Bâle

35

1	Total	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	1931	1932	1933		
	in Tonnen — <i>en tonnes</i>				
2	3	4	5	6	
Janvier	64 084	93 296	72 830	4 536	77 366
Février	70 657	34 204	77 445	2 935	80 380
Mars	89 978	60 486	129 408	4 630	134 038
Avril	90 958	116 405	123 974	4 245	128 219
Mai	93 950	156 172			
Juin	135 256	195 931			
Juillet	178 038	204 381			
Août	148 156	182 890			
Septembre	155 223	47 667			
Octobre	102 384	110 269			
Novembre	81 846	119 119			
Décembre	68 131	90 942			
Janvier-Avril	315 677	304 391	403 657	16 346	420 003
Année	1 278 661	1 411 762			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 335	9 750	9 045	1 273	1 118	955	10 853	10 219	9 519
Février . . .	9 462	8 750	7 830	1 183	1 070	1 048	9 783	9 151	8 191
Mars . . .	10 792	10 931	9 616	1 392	1 203	1 350	10 972	11 067	9 813
Avril . . .	10 780	8 676		1 455	1 292		13 990	11 089	
Mai . . .	10 800	10 650		1 466	1 271		13 791	12 450	
Juin . . .	10 215	10 095		1 605	1 376		12 919	11 208	
Juillet . . .	11 200	10 300		1 626	1 306		16 396	14 938	
Août . . .	11 150	10 250		1 557	1 354		16 322	14 835	
Septembre . .	9 360	8 916		1 642	1 335		13 568	12 309	
Octobre . . .	11 522	11 100		1 763	1 443		12 350	11 504	
Novembre . . .	8 900	8 135		1 478	1 332		9 415	8 374	
Décembre . . .	9 757	9 311		1 353	1 173		10 364	9 611	
Janvier-Mars .	30 589	29 431	26 491	3 848	3 391	3 353	31 608	30 437	27 523
Année . . .	124 273	116 864		17 793	15 273		150 723	136 755	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	15 678	13 591	11 578	26 531	23 810	21 097	9 018	8 107	7 195
Février . . .	14 843	13 616	12 203	24 626	22 766	20 394	8 370	7 752	6 956
Mars . . .	19 123	16 955	17 138	30 095	28 023	26 951	10 230	9 541	9 192
Avril . . .	17 538	15 470		31 527	26 560		10 716	9 043	
Mai . . .	18 011	15 364		31 802	27 813		10 810	9 470	
Juin . . .	20 528	18 129		33 448	29 337		11 369	10 006	
Juillet . . .	19 287	15 882		35 683	30 819		12 129	10 511	
Août . . .	18 760	16 618		35 082	31 453		11 924	10 727	
Septembre . .	21 642	18 276		35 209	30 586		11 968	10 432	
Octobre . . .	20 971	17 631		33 321	29 135		11 326	9 937	
Novembre . . .	17 582	16 032		26 998	24 406		9 177	8 324	
Décembre . . .	18 765	16 436		29 129	26 047		9 901	8 884	
Janvier-Mars .	49 644	44 162	40 919	81 252	74 599	68 442	27 618	25 400	23 343
Année . . .	222 728	194 000		373 451	330 755		126 938	112 734	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation¹⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	27 430	24 738	22 001	23 730	23 350	21 998	3 700	1 388	3
Février . . .	25 259	23 414	21 027	21 237	20 774	19 429	4 022	2 640	1 598
Mars . . .	30 820	28 919	27 949	22 533	21 588	20 900	8 287	7 332	7 049
Avril . . .	33 036	27 943		22 067	21 258		10 969	6 684	
Mai . . .	32 432	28 441		21 796	21 789		10 636	6 652	
Juin . . .	34 297	30 291		22 754	22 210		11 543	8 081	
Juillet . . .	36 843	31 830		24 237	23 042		12 606	8 788	
Août . . .	35 826	32 254		21 847	21 255		13 979	10 999	
Septembre . .	36 079	31 501		21 931	21 278		14 148	10 223	
Octobre . . .	34 786	30 501		22 084	20 799		12 702	9 702	
Novembre . . .	27 614	25 025		21 878	20 831		5 736	4 194	
Décembre . . .	32 505	28 097		21 481	21 522		11 024	6 575	
Janvier-Mars .	83 509	77 071	70 977	67 500	65 712	62 327	16 009	11 360	8 650
Année . . .	386 927	342 953		267 575	259 696		119 352	83 257	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung - Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		11 882	11 278	11 766	10 852	10 644	10 601	+ 1 030	+ 634	+ 1 165
Février		10 842	10 929	10 689	10 765	10 585	10 518	+ 77	+ 344	+ 171
Mars		11 783	11 566	11 783	10 981	10 748	10 736	+ 802	+ 818	+ 1 047
Avril		11 807	11 546		11 021	10 756		+ 786	+ 790	
Mai		11 552	11 487		11 035	10 795		+ 517	+ 692	
Juin		12 130	11 929		11 120	10 870		+ 1 010	+ 1 059	
Juillet		13 404	12 134		11 257	10 916		+ 2 147	+ 1 218	
Août		12 563	11 984		11 303	10 938		+ 1 260	+ 1 046	
Septembre		12 049	11 767		11 255	10 894		+ 794	+ 873	
Octobre		12 841	11 948		11 141	10 916		+ 1 700	+ 1 032	
Novembre		11 640	11 596		11 039	10 643		+ 601	+ 953	
Décembre		15 594	15 240		11 223	11 172		+ 4 371	+ 4 068	
Janvier-Mars		34 507	33 773	34 238	32 598	31 977	31 855	+ 1 909	+ 1 796	+ 2 383
Année		148 087	143 404		132 992	129 877		+ 15 095	+ 13 527	
Telegraphen- und Telefonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		6 977	7 148	7 410	3 543	3 560	3 463	+ 3 434	+ 3 588	+ 3 947
Février		6 723	7 209	7 223	3 791	3 683	3 557	+ 2 932	+ 3 526	+ 3 666
Mars		7 193	7 443	7 816	3 582	3 628	3 687	+ 3 611	+ 3 815	+ 4 129
Avril		7 071	7 498		3 737	3 722		+ 3 334	+ 3 776	
Mai		7 240	7 441		3 813	3 723		+ 3 427	+ 3 718	
Juin		7 507	7 659		3 884	3 584		+ 3 623	+ 4 075	
Juillet		7 752	7 619		3 867	3 663		+ 3 885	+ 3 956	
Août		7 283	7 550		3 797	3 577		+ 3 486	+ 3 973	
Septembre		7 633	7 684		3 760	3 566		+ 3 873	+ 4 118	
Octobre		7 832	7 808		3 778	3 712		+ 4 054	+ 4 096	
Novembre		7 053	7 478		3 731	3 532		+ 3 322	+ 3 946	
Décembre		7 708	7 780		3 900	3 926		+ 3 808	+ 3 854	
Janvier-Mars		20 893	21 800	22 449	10 916	10 871	10 707	+ 9 977	+ 10 929	+ 11 742
Année		87 972	90 317		45 183	43 876		+ 42 789	+ 46 441	
Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — <i>Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.</i>										

38

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

	Art der Erhebung <i>Base de relevé</i>	Frequenz — <i>Fréquence</i>								
		1931			1932			1933		
		Février	Mars	Avril	Février	Mars	Avril	Février	Mars	Avril
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	13 967	13 763	20 258	10 708	12 305	16 516	9 362	11 126	—
Zürich	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	59 984	71 589	73 322	58 377	63 506	64 741	52 363	66 012	—
Kt. Graubünden	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	476 315	275 982	161 617	401 726	204 030	132 384	499 631	224 813	127 636
Bern	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	19 581	26 184	23 409	23 693	28 205	27 420	21 318	26 023	—
Lausanne	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	8 716	11 246	12 658	8 448	10 198	9 646	6 834	9 061	10 657
Leysin	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	74 495	84 258	75 431	72 019	74 110	68 807	68 271	77 216	71 056
Genf	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	7 566	13 818	13 587	7 678	13 309	11 263	6 899	14 063	12 865
Locarno	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	1 922	4 113	8 520	1 471	4 143	5 032	635	1 917	4 043
Lugano	Ankünfte — <i>Arrivées</i> .	1 584	5 433	6 927	2 234	6 472	9 419	2 235	5 073	14 197

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz

Evolution de la balance commerciale de la Suisse

39

Jahr Année	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	Passivität od. Einfuhrüber- schuss (—) <i>Solde passif ou excédent des importations (—)</i>	Monat <i>Mois</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		Passivität oder Ein- fuhrüberschuss (—) <i>Solde passif ou excédent des importations (—)</i>		
					1932	1933	1932	1933	1932	1933	
					In Mill. Fr. — <i>En millions de frs.</i>						In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	164.2	112.7	72.9	63.3	— 91.8	— 49.4	
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	159.7	121.4	84.5	71.8	— 75.2	— 49.6	
1914	1 478	1 187	— 291	Mars . . .	147.3	142.3	73.4	70.8	— 73.9	— 71.5	
1915	1 680	1 670	— 10	Avril . . .	145.7	124.5	66.5	69.2	— 79.2	— 55.3	
1916	2 378	2 448	+ 70.4)	Mai . . .	144.1		60.7		— 83.4		
1917	2 405	2 323	— 82	Juin . . .	144.7		58.4		— 86.3		
1918	2 401	1 963	— 438	Juillet . . .	132.4		58.7		— 73.7		
1919	3 533	3 298	— 235	Août . . .	134.4		59.7		— 74.7		
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	134.1		63.5		— 70.6		
1921	2 296	1 764	— 532	Octobre . . .	143.9		68.4		— 75.5		
1922	1 914	1 689	— 225	Novembre . . .	153.0		66.3		— 86.7		
1923	2 243	1 717	— 527	Décembre . . .	159.2		68.0		— 91.2		
1924	2 504	2 009	— 495	Janvier-Avril .	616.9	500.9	297.3	275.1	— 319.6	— 225.8	
1925	2 634	2 030	— 604	Année . . .	1 762.7		801.0		— 961.7		
1926	2 415	1 826	— 589								
1927	2 547	2 018	— 529								
1928	2 719	2 133	— 586								
1929	2 731	2 098	— 633								
1930	2 563	1 762	— 801								
1931	2 251	1 349	— 902								
1932	1 763	801	— 962								

1) Alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — *Y englobé tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.*

2) Ausfuhr ohne Goldbarren — *Exportation sans l'or en barres.*

3) Nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — *Après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.*

4) Ausfuhrüberschuss — *Excédent des exportations.*

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — *Commerce extérieur, groupes principaux*

40

1	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — <i>Trimestre</i>				
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>				
2	3	4	5	6	7	
Einfuhr — <i>Importation</i> :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	158.9	154.4	142.2	174.2	629.7
	1932	123.6	121.6	110.9	139.5	495.6
	1933	103.0				
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	164.9	158.4	169.9	163.6	656.8
	1932	133.8	131.1	124.0	133.8	522.7
	1933	107.4				
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	223.8	248.4	240.6	251.9	964.7
	1932	213.8	181.8	166.0	182.7	744.3
	1933	165.9				
Ausfuhr — <i>Exportation</i> :						
Lebensmittel — <i>Denrées alimentaires</i>	1931	37.3	38.8	41.2	36.3	153.6
	1932	21.3	19.8	21.0	21.6	84.2
	1933	16.3				
Rohstoffe — <i>Matières premières</i>	1931	28.9	26.9	23.7	25.2	104.7
	1932	33.2	7.2	26.1	24.0	90.5
	1933	25.9				
Fabrikate — <i>Produits fabriqués</i>	1931	296.4	281.5	261.4	251.2	1090.5
	1932	188.7	145.8	134.7	157.1	626.3
	1933	163.8				

Gliederung des Fabrikatsimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination

1	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
2	3	4	5	6	7	
Einfuhr — Importation:	1931	129.6	148.4	134.7	142.8	555.5
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1932	125.4	111.2	99.5	108.2	444.3
	1933	92.6				
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	94.2	100.0	105.9	109.0	409.1
	1932	88.4	70.6	66.5	74.5	300.0
	1933	73.3				
Ausfuhr — Exportation:	1931	115.9	115.9	111.6	101.7	445.1
Produktionsgüter — <i>Produits destinés à l'industrie</i>	1932	81.6	63.3	63.8	68.3	277.0
	1933	67.6				
Verbrauchsgüter — <i>Produits destinés à la consommation</i>	1931	180.5	165.6	149.8	149.5	645.4
	1932	107.1	82.5	70.9	88.9	349.4
	1933	96.2				

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

1	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Avril		Janvier-Avril	
	1932	1933	1932	1933
2	3	4	5	
Textilindustrie — Industrie textile	14.6	18.2	65.3	66.4
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	3.2	5.9	12.4	17.3
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	2.1	1.9	8.8	6.3
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	3.6	5.7	18.7	22.4
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1.0	0.9	4.9	4.3
Schappe — <i>Schappe</i>	0.7	0.4	3.5	1.6
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.9	2.1	9.1	8.3
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.6	0.4	2.2	1.6
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.4	0.2	1.7	1.2
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.9	0.5	2.9	2.0
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.2	0.2	1.1	1.4
Metallindustrie — Industrie métallurgique	16.2	17.2	67.4	63.8
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	631.7	840.0	2125.9	2890.0
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	6.9	7.2	23.0	23.5
Maschinen — <i>Machines</i>	6.3	6.8	30.3	28.5
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2.5	2.3	11.3	9.1
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0.5	0.9	2.8	2.7
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	5.4	5.6	21.7	18.0
davon: Käse — <i>Fromage</i>	4.0	4.2	15.8	13.8
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	1.2	1.3	5.0	3.7
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.2	0.1	0.9	0.5
Chemische Industrie — Industrie chimique	7.8	7.2	36.2	29.3
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	4.4	4.4	22.9	18.7
dont: Pharmazeutika — <i>Produits pharmaceutiques</i>	3.4	2.8	13.3	10.6
Strohindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	2.7	2.9	16.2	11.7
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	66.0	89.8	339.7	353.8
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1.0	1.2	5.3	4.7

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

43

	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Avril		Janvier-Avril		Avril		Janvier-Avril	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	183	221	850	852	1 914	2 202	8 948	8 783
Rohseide — Soie brute	6	3	20	11	1 522	607	5 532	2 277
Rohwolle — Laine brute	82	124	340	339	1 630	2 126	6 992	6 020
Kammzug — Trait	3	6	29	28	149	234	1 316	1 163
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	7	7	34	42	174	253	1 041	1 398
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	25	20	179	183	121	78	842	660
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	1 097	725	3 874	4 175	726	409	2 717	2 392
Bauweisen — Fer pour la construction	1 211	1 168	6 624	4 196	1 336	1 271	7 084	4 539
Rohkupfer — Cuivre brut	80	102	353	344	587	614	2 982	2 095
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	534	57	996	349	1 403	140	2 585	857
Andere industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	2 117	2 194	12 777	7 279	2 393	1 874	11 586	6 268
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	24	56	118	209	265	608	1 362	2 365
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	11	14	58	71	634	718	2 936	3 365
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	82	68	387	332	822	674	3 503	2 819
Hanfgeknüpf, Strohtrassen — Chanvre noué, tresses de paille	6	4	23	18	342	215	1 514	1 101
Rohtabak — Tabac brut	55	56	185	191	1 611	1 345	5 313	4 635
Braustoffe — Matières à brasser	93	405	2 144	1 905	280	1 153	7 660	5 370
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	611	432	1 541	1 492	1 636	1 083	4 164	3 718
Kakaobohnen — Fèves de cacao	71	70	296	419	467	400	1 882	2 295
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	153	750	1 964	1 946	50	224	721	604
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	21 033	19 035	96 458	86 821	7 946	5 400	37 660	27 755
Benzin — Benzine	1 600	1 524	4 533	4 882	2 187	2 008	7 116	6 441
Petroleum — Pétrole	216	212	815	867	265	235	974	978
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 154	903	4 835	5 341	815	706	3 451	4 038
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	146	149	554	451	698	637	2 330	1 894
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	125	126	425	424	5 323	4 627	18 273	15 696
Maschinen — Machines	268	339	1 295	1 025	6 315	5 469	25 469	19 877
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	33	22	144	109	3 901	2 620	17 336	13 908
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	4	7	32	24	1 579	2 289	13 290	7 745
Kunstseide — Soie artificielle	17	20	62	79	1 157	1 096	4 559	4 594
Baumwollgarne — Fils de coton	13	17	57	73	654	695	2 760	3 268
Baumwollgewebe — Tissus de coton	14	41	68	177	1 187	2 519	5 558	11 584
Seidenstoffe — Etoffes en soie	7	13	34	52	1 914	3 225	9 099	12 819
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	14	8	60	53	2 478	1 360	10 244	8 168
Schuhe — Chaussures	8	8	32	20	737	713	3 043	1 844
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	4 128	3 950	15 138	16 254	5 679	4 784	21 285	20 222
Fasswein — Vins en fûts hl.	119 185	109 823	437 681	458 687	4 545	3 974	16 008	15 525
Kristallzucker — Sucre cristallisé	837	915	3 489	3 423	1 477	1 379	6 294	5 212
Butter — Beurre	59	1	250	24	1 158	31	5 105	410
Eier — Oeufs	143	198	706	523	1 782	1 821	9 959	6 220
Rohkaffee — Café brut	134	85	522	295	1 899	1 129	7 158	3 993
Grossschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	11	5	979	21	9	3	656	9
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	687	704	2 450	2 456	2 837	2 637	8 924	7 913
Krautfuttermittel (einschl. Futtergetreide) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	5 796	3 428	18 748	14 402	7 353	3 721	28 403	24 694

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Avril		Janvier-Avril		Avril		Janvier-Avril	
	1932	1933	1932	1933	1932	1933	1932	1933
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	37 446	36 411	188 456	144 263	8 671	11 671	47 538	48 133
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 317	2 208	9 408	9 232	2 132	1 631	10 966	7 255
Frankreich - <i>France</i>	24 083	18 136	99 547	75 370	10 582	11 679	41 507	44 710
Italien - <i>Italie</i>	11 373	10 565	45 813	39 538	5 625	5 831	26 082	29 884
Belgien - <i>Belgique</i>	5 919	4 384	24 901	19 801	2 507	2 356	9 692	8 558
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	4 075	3 916	15 269	14 537	2 552	2 123	10 049	8 381
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	6 121	6 532	27 216	26 439	7 313	8 043	34 688	28 124
Irland - <i>Irlande</i>	287	254	599	614	54	40	250	184
Spanien - <i>Espagne</i>	3 452	2 329	12 845	10 326	1 652	1 715	6 616	6 887
Portugal - <i>Portugal</i>	156	120	743	653	357	366	1 298	1 350
Dänemark - <i>Danemark</i>	958	570	4 475	2 331	854	793	3 649	2 726
Norwegen - <i>Norvège</i>	219	121	811	865	452	340	1 690	1 240
Schweden - <i>Suède</i>	788	580	3 450	2 673	1 055	1 089	4 700	3 873
Finnland - <i>Finlande</i>	69	134	494	380	127	102	506	570
Lettland - <i>Lettonie</i>	99	5	194	191	54	84	472	211
Estland - <i>Esthonie</i>	1	18	78	78	27	32	472	84
Litauen - <i>Lithuanie</i>	35	74	267	172	101	101	254	240
Polen - <i>Pologne</i>	2 190	1 427	7 799	5 652	950	1 015	4 543	4 488
Tschechoslovakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	3 451	3 359	18 565	13 131	2 472	1 527	9 201	5 952
Ungarn - <i>Hongrie</i>	1 147	978	5 488	7 392	934	396	4 199	1 628
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	761	859	3 642	3 196	634	540	2 553	1 633
Griechenland - <i>Grèce</i>	232	281	776	1 013	356	174	1 449	663
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	661	718	3 153	2 203	276	364	931	1 578
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 081	1 028	6 983	5 633	736	826	2 042	2 894
Russland - <i>Russie</i>	1 144	810	5 571	4 149	1 482	918	4 783	3 579
Türkei - <i>Turquie</i>	237	113	990	734	267	239	677	598
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 661	1 114	6 520	4 181	281	361	1 285	1 423
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	1 041	785	4 264	4 408	946	1 072	4 093	4 142
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 875	1 799	5 469	5 965	968	846	3 778	4 292
Straits Settlements	391	124	1 061	486	200	144	1 340	450
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	631	633	2 380	2 758	414	346	2 081	1 439
China - <i>Chine</i>	584	439	2 308	1 915	644	996	3 092	3 633
Japan - <i>Japon</i>	924	422	2 326	1 362	1 498	807	7 347	4 309
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	2 597	2 555	9 049	8 469	1 035	1 282	4 807	4 562
Canada - <i>Canada</i>	4 050	2 419	14 160	15 014	1 037	665	4 063	2 539
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	10 935	7 240	39 140	30 202	4 228	4 966	23 015	17 757
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 015	826	4 206	2 548	527	800	2 290	3 172
Argentinien - <i>Argentine</i>	7 741	6 220	22 594	19 398	867	874	3 656	3 750
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 315	2 715	11 840	9 528	961	1 457	3 971	6 483
Australien - <i>Australie</i>	672	1 066	4 143	3 816	590	588	2 119	1 806

I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i>			
	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. April <i>Changements</i> depuis le 7 Avril 1933
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i>		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	425 244		—
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	6 822 144		+ 444 114
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	1 842 709		+ 47 523
		9 090 097	+ 491 637
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. V. 1933 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. V. 1933 (contre-valeur en francs suisses)</i>		149 565	— 491 637
II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Toteinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>		18 798 543	+ 335 523
Toteinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	Fr. 22 866 643		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i>	Fr. 10 927 478		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>		11 939 165	+ 598 792
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>		6 859 378	— 263 269
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non éduées ou éduées mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>		6 649 465	— 29 091
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		13 508 843	— 292 360

III. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. April <i>Changements depuis le 7 Avril 1933</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	8 019 233	365 360	+ 386 272
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	5 966 288	—	+ 618 747
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	2 052 945	365 360	— 232 475
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	3 283 894	—	+ 86 959
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 5 702 199	5 336 839	365 360	— 145 516

IV. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schwei- zerforderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 7. April <i>Changements depuis le 7 Avril 1933</i>
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	4 510 076	1 847 157	+ 506 402
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	4 256 365	1 340 329	+ 461 940
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	253 711	506 828	+ 44 462
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie</i>	2 787 140	5 084 515	— 123 076
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 8 632 194	3 040 851	5 591 343	— 78 614

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

	A Neue Schweizer- waren- forderungen <i>Créances nou- velles en mar- chandises suisses</i>	B Neue ausländi- sche Waren- forderungen <i>Créances nouvel- les en marchan- dises étrangères</i>	C Alte Waren- forderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	Veränderungen seit 13. April <i>Changements depuis le 13 avril 1933</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur de créanciers suisses</i>	84 043	1 982	66 310	+ 121 331
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	70 970	1 982	60 924	+ 124 111
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	13 073	—	5 386	— 2 780
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce</i>	217 894	1 629	742 033	+ 237 867
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 980 016	230 967	1 629	747 419	+ 235 087

VI. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

	Total einzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. a — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. a</i>	922 344	658 409	263 935	2 801 701	3 065 636
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII Ziff. 1 lit. b — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord art. VIII, chiffre 1, lit. b</i>	190 744	—	190 744	978 344	1 169 088
C. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. VIII, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. VIII, chiffre 2, alinéa 2</i>	4 139	4 139	—	3 186 638	3 186 638
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Art. VIII, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et art. VIII, chiffre 2</i>	1 423 968	501 106	922 862	9 453 097	10 375 959
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V, Ziff. 2, Art. VII und Art. VIII, Ziff. 3 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V, chiffre 2, art. VII et art. VIII, chiffre 3</i>	572 807	81 914	490 893	11 160 005	11 650 898
	3 114 002	1 245 568	1 868 434	27 579 785	29 448 219
Veränderungen seit 7. April 1933 <i>Changements depuis le 7 Avril 1933</i>	+ 1 006 568	+ 857 340	+ 149 228	+ 5 204 328	+ 5 353 556

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>			
Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1933	20 414	7 078	27 492	3 225	133	3 358	— 17 189	— 6 945	— 24 134
Février "	38 249	14 551	52 800	8 403	341	8 744	— 29 846	— 14 210	— 44 056
Mars "	120 777	27 936	148 713	16 342	5 737	22 079	— 104 435	— 22 199	— 126 634
Avril "	33 463	7 627	41 090	98 592	5 078	103 670	+ 65 129	— 2 549	+ 62 580
Mai "									
Juin "									
Juillet "									
August "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Avril 1933	212 903	57 192	270 095	126 562	11 289	137 851	— 86 341	— 45 903	— 132 244
Janv.-Avril 1932	125 633	75 002	200 635	38 893	3 461	42 354	— 86 740	— 71 541	— 158 281

Verkehr nach Ländern, 1933 — *Mouvement par pays, 1933*

1	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril	Avril	Janv.-Avril
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	12	106	—	—	95	1 197	238	238
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	4	—	125	1	4	—	21
Frankreich - <i>France</i>	25 553	180 842	2 481	14 682	81 788	85 366	1 921	6 837
Italien - <i>Italie</i>	120	120	4 188	5 378	15 353	38 134	51	154
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	5 614	12 380	786	33 027	—	351	1 247	1 360
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	1 057	7 551	148	148	1 352	1 352	1 446	2 179
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	—	—	3 383	—	—	—	70
Spanien - <i>Espagne</i>	—	41	—	—	—	—	—	—
Belgien - <i>Belgique</i>	129	2 481	—	12	—	—	—	9
Tschechoslovakei . . .	—	—	—	—	3	103	—	—
<i>Tchécoslovaquie</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Ungarn - <i>Hongrie</i> . . .	—	—	—	—	—	32	88	99
Rumänien - <i>Roumanie</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei - <i>Turquie</i> . . .	—	5 748	—	—	—	—	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	1	268	—	—	—	—
Syrien - <i>Syrie</i> . . .	978	3 616	—	—	—	—	—	—
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	—	14	23	169	—	23	87	322
Total	33 463	212 903	7 627	57 192	98 592	126 562	5 078	11 289

Gliederung des Goldverkehrs 1933 — *Détail du mouvement de l'or, 1933*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	29 640	199 070	7 627	57 192	97 297	111 762	5 078	11 289
Warengold ²⁾ — <i>Or pour le commerce et l'industrie²⁾</i>	3 823	13 833	—	—	1 295	14 800	—	—
Total	33 463	212 903	7 627	57 192	98 592	126 562	5 078	11 289

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) nicht begriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 39) begriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 39).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1929	1930	1931	1932	1933	1929	1930	1931	1932	1933
	In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ²) En francs pour un kg d'or fin à Londres ²)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 11 ⁸ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	121. 3 ¹ / ₂	3 443	3 443	3 432	3 403	3 418
Février . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	121. 2	3 446	3 441	3 446	3 426	3 418
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ⁸ / ₄	109. 1	120. 4	3 445	3 432	3 443	3 415	3 437
Avril . . .	84. 10 ⁸ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ⁸ / ₄	112. 10	122. 9	3 439	3 424	3 442	3 417	3 453
Mai . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ⁸ / ₄	112. 5		3 440	3 430	3 427	3 406	
Juin . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈	114. 8		3 442	3 427	3 426	3 408	
Juillet . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. 0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄	117. 5		3 444	3 424	3 400	3 399	
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10	118. 10		3 440	3 421	3 407	3 417	
Septembre .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ⁷ / ₈	105. 3	119. 5		3 437	3 421	3 299	3 435	
Octobre . .	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3	125. 5		3 438	3 420	3 405	3 433	
Novembre .	84. 11 ¹ / ₂	85. 1 ⁸ / ₈	117. 11	130. 8		3 432	3 430	3 426	3 453	
Décembre .	84. 10	85. 1 ⁸ / ₈	121. 11	123. 9		3 426	3 427	3 400	3 426	

¹) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.
²) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

47

**Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

1	Gesamtindex der landw. Produktpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— ¹)	129	114	124	130	112	163	138	99	169	114	105
Février . . .	—	128	110	124	124	112	158	133	92	161	115	105
Mars . . .	—	126	109	124	124	112	157	128	94	158	110	109
Avril . . .	—	125	112	124	124		157	127		145	105	
Mai . . .	—	122		124	118		157	134		141	95	
Juin . . .	—	120		124	118		160	131		131	94	
Juillet . . .	—	116		130	118		160	118		125	85	
Août . . .	—	117		130	118		157	115		131	85	
Septembre .	—	116		130	118		156	110		130	89	
Octobre . .	—	118		130	118		155	111		130	102	
Novembre .	—	122		130	112		152	115		130	118	
Décembre .	—	120		130	112		143	104		114	109	
Moyenne annuelle	138	120		127	119		156	122		139	102	

¹) Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.

48

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	143	136	115	101	91
Février . . .	143	133	115	100	90
Mars . . .	142	131	114	99	90
Avril . . .	140	129	112	98	
Mai . . .	139	128	111	96	
Juin . . .	139	126	110	95	
Juillet . . .	143	126	109	94	
Août . . .	143	126	108	95	
Septembre .	142	123	106	95	
Octobre . .	142	122	106	95	
Novembre .	140	120	106	94	
Décembre .	139	117	103	92	
Moyenne annuelle	141	126	110	96	

1	1929	1930	1931	1932	1933
	In Prozenten — En pour-cent				
2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161	161	156	144	133
Février . . .	161	160	155	142	133
Mars . . .	161	159	153	142	132
Avril . . .	159	158	151	140	
Mai . . .	160	158	150	139	
Juin . . .	161	158	150	138	
Juillet . . .	161	159	150	138	
Août . . .	162	159	149	137	
Septembre .	163	159	149	136	
Octobre . .	163	158	148	136	
Novembre .	162	157	147	135	
Décembre .	162	156	145	134	
Moyenne annuelle	161	158	150	138	

49

50

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1932											
Février . . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7
Avril	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7
Mai	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6
Juin	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5
Juillet	114	77	101	113	62	56	124	95	77	97	93.6
Août	114	80	100	112	64	63	125	93	77	96	95.0
Septembre . .	114	77	97	112	65	62	126	94	80	96	94.8
Octobre . . .	117	74	96	112	63	59	126	95	78	98	94.8
Novembre . . .	116	72	93	112	63	57	127	96	78	97	94.2
Décembre . . .	111	70	93	110	63	57	126	96	78	99	91.8
1933											
Janvier	109	74	93	110	62	57	126	96	78	99	91.3
Février	107	74	92	110	62	56	126	95	78	97	90.1
Mars	106	75	91	110	63	57	124	95	78	91	90.0

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

52

	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskosten-Index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskosten-Index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosques</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
In Prozenten — En pour-cent															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle															
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161	
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161	
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158	
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150	
1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	125	187	138	
1932															
Février	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142	
Mars	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142	
Avril	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140	
Mai	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139	
Juin	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138	
Juillet	131	108	86	153	101	80	126	118	124	120	127	124	187	138	
Août	131	113	85	150	101	79	117	117	123	120	127	124	187	137	
Septembre . .	130	122	85	146	101	80	114	116	122	120	127	123	187	136	
Octobre . . .	130	135	86	149	101	80	110	115	123	120	122	123	187	136	
Novembre . . .	127	145	85	148	100	80	108	115	122	121	122	122	187	135	
Décembre . . .	125	145	84	144	97	79	108	114	120	121	122	120	187	134	
1933													187		
Janvier	125	135	84	140	97	80	109	115	118	120	122	119		133	
Février	124	128	84	136	97	80	108	115	117	120	122	118	187	133	
Mars	125	101	84	135	97	79	107	114	116	120	122	117	187	132	

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

53

	Schweiz ¹⁾ Suisse ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich ²⁾ France ²⁾ Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien-Italie Camera di com- mercio di Milano		
In Prozenten — En pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Moyenne annuelle				*			*			
1928	145	138	140		149	148		131	140	134
1929	141	136	136		142	140		127	137	130
1930	126	124	120		117	122		112	125	112
1931	110	105	104		97	111		102	111	92
1932	96	93	102	74	79	109	74	87	96	83
1932										
Février . . .	100	95	105	74	83	110	78	91	100	87
Mars . . .	99	95	105	78	82	109	80	90	100	87
Avril . . .	98	94	102	78	80	109	77	89	98	85
Mai . . .	96	92	101	75	79	109	75	89	97	83
Juin . . .	95	91	98	73	78	108	74	86	96	81
Juillet . . .	94	92	98	71	76	108	73	87	96	79
Août . . .	95	93	100	71	75	108	71	84	95	80
Septembre . . .	95	94	102	73	76	110	73	84	95	81
Octobre . . .	95	92	101	71	77	110	72	84	94	81 ³⁾
Novembre . . .	94	91	101	68	76	109	71	84	94	80 ⁶⁾
Décembre . . .	92	90	101	68	77	108	72	84	92	79 ⁶⁾
1933										
Janvier . . .	91	87	100	69	75	106	72	83	91	79 ³⁾
Février . . .	90		99	69	74	106	72	82	91	78 ³⁾
Mars . . .	90		98	69	72	105	71	79	91	77
Avril . . .									91	

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — *L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.*
³⁾ Berichtigte Ergebnisse — *Chiffres rectifiés.*
* Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

54

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie				
	Landesindex Index du pays	630 Städte 630 villes	Amsterdam	15 Städte 15 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan					
In Prozenten — En pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		1923 = 100		*	1911/13 = 100	Septembre 1931 = 100		*		1913/14 = 100		*
Moyenne 1929	161	100	164		168		*	556	113	154	545	149
„ 1930	158	96	158		161			581	118	147	530	145
„ 1931	150	87	147		151			569	116	136	485	132
„ 1932	138	78	143	102	141	101	69	526	107	121	468	128
1932												
Février . . .	142	80	146	103	—	101	72	—	—	122	478	130
Mars . . .	142	80	144	107	141	101	74	534 ¹⁾	108 ¹⁾	122	481	131
Avril . . .	140	79	143	108	—	101	72	—	—	122	474	129
Mai . . .	139	78	142	106	—	101	70	—	—	121	472	129
Juin . . .	138	77	143	105	141	101	70	535 ¹⁾	109 ¹⁾	121	465	127
Juillet . . .	138	77	141	102	—	101	68	—	—	121	456	124
Août . . .	137	77	141	100	—	101	67	—	—	120	455	124
Septembre . . .	136	77	143	102	141	101	67	517 ¹⁾	105 ¹⁾	119	462	126
Octobre . . .	136	76	143	100	—	101	66	—	—	119	465	127
Novembre . . .	135	76	143	96	—	101	66	—	—	119	468	128
Décembre . . .	134	75	142	96	140	101	67	516 ¹⁾	105 ¹⁾	118	463	126
1933												
Janvier . . .	133	74	141	97	—	100	68	—	—	117	461	126
Février . . .	133	72	139	97	—	100	68	—	—	117		
Mars . . .	132					99	67			117		

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.* * Auf Goldbasis reduziert — *Calculé sur la base or.*

Grosshandelspreise — Prix de gros

55

1	Weizen	Zucker	Kaffee	Wolle	Baum-	Roh-	Gummi	Benzin	Stein-	Kupfer	Roh-	Silber
	<i>Froment</i>	<i>Sucre</i>	<i>Café</i>	Kammzug	wolle	seide	<i>Caout-</i>	<i>Benzine</i>	kohle	<i>Cuivre</i>	eisen	<i>Argent</i>
				<i>Laine</i>	<i>Coton</i>	<i>Soie</i>	<i>chouc</i>		<i>Houille</i>		<i>Fer brut</i>	
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York ¹⁾		Anvers	New-York ¹⁾			Essen	New-York ¹⁾		London ²⁾		
	Cents		d. ²⁾	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1931												
31 Août . .	58.37 ¹ / ₂	3.40	5.56 ¹ / ₄	17 ³ / ₄	7.—	2.41	3 ¹ / ₂	5.50	15.40	7 ¹ / ₂	17.89	127 ⁷ / ₈
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ³ / ₄	21 ⁷ / ₈	5.95	2.28	3 ⁵ / ₈	5.50	15.40	7	17.89	16 ³ / ₄
31 Octobre . .	74.62 ¹ / ₂	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ⁵ / ₈	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ³ / ₁₆
30 Novembre	69.37 ¹ / ₂	3.25	6.50	23 ¹ / ₄	6.20	2.21	3 ⁵ / ₈	5.12	15.40	6 ³ / ₄	17.89	18 ³ / ₁₆
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ¹ / ₄ ³	6.50	1.69	4 ¹ / ₈	5.25	15.40	7 ¹ / ₄	17.89	20 ⁸ / ₁₆
1932												
31 Janvier . .	70.37 ¹ / ₂	3.08	7.12 ¹ / ₂	27 ¹ / ₄	6.80	1.65	4 ¹ / ₈	5.25	14.21	6 ⁷ / ₈	16.52	19 ⁵ / ₁₆
29 Février . .	71.62 ¹ / ₂	2.85	7.12 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	7.05	1.52	4 ³ / ₈	4.87	14.21	5 ³ / ₄	16.52	19 ³ / ₄
31 Mars . . .	64.75	2.69	7.12 ¹ / ₂	21	6.20	1.45	4 ³ / ₁₆	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ⁵ / ₈
30 Avril . . .	66.75	2.62	7.93 ³ / ₄	19 ³ / ₄	5.60	1.34	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5 75	16.52	16 ⁷ / ₈
31 Mai	68.87 ¹ / ₂	2.60	8.50	18 ⁵ / ₈	5.30	1.08	3 ¹¹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	16 ¹⁵ / ₁₆
30 Juin	61.75	2.85	7.81 ¹ / ₂	19 ³ / ₈	5.80	1.12	3 ⁹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.37 ¹ / ₂	16.02	16 ⁵ / ₈
30 Juillet . . .	60.62 ¹ / ₂	3.07	8.37 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	6.05	1.42	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	17 ³ / ₁₆
31 Août	64.87 ¹ / ₂	3.18	8.75	23	8.40	1.75	4 ¹⁵ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	5.75	16.02	18 ⁷ / ₁₆
30 Septembre	63.—	3.18	9.50	22 ¹ / ₄	7.25	1.65	4 ¹ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	6.25	16.02	17 ¹¹ / ₁₆
31 Octobre . .	56.12 ¹ / ₂	3.04	8.25	22	6.20	1.46	4 ¹ / ₁₆	4.25 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	18 ¹ / ₈
30 Novembre	57.12 ¹ / ₂	2.90	8.25	22 ³ / ₈	5.95	1.36	4	4.37 ¹ / ₂	14.21	5.12 ¹ / ₂	16.02	17 ⁷ / ₈
31 Décembre	56.37 ¹ / ₂	2.75	8.—	23	6.10	1.36	3 ¹⁵ / ₁₆	4.37 ¹ / ₂	14.21	5	14.52	16 ¹ / ₂
1933												
31 Janvier . .	60.37 ¹ / ₂	2.68	8.50	22	6.—	1.11	3 ⁵ / ₈	3.75-4.12	14.21	5	14.52	17 ¹ / ₁₆
28 Février . .	61.25	2.80	8.—	21 ³ / ₈	6.05	1.13	3 ¹⁷ / ₃₂	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 ¹ / ₈
31 Mars	64.12 ¹ / ₂	2.95	7.75	21 ³ / ₄	6.30	1.12	3 ²⁵ / ₃₂	3.75-4.00	14.21	5	14.52	17 ³ / ₈
30 Avril	81.75	3.37	7.75	22 ¹ / ₄	7.90	1.56	5 ³ / ₁₆	3.75-4.00	—	6.50	15.27	19 ⁷ / ₈
10 Mai	83.37 ¹ / ₂	3.32	8.37 ¹ / ₂	22 ¹ / ₄	8.65	1.56	5 ¹⁵ / ₃₂	3.75-4.00	—	6.75	16.52	18 ¹⁵ / ₁₆

¹⁾ Am 19. April 1933 haben die Vereinigten Staaten die Goldwährung aufgehoben. — *Les Etats-Unis ont suspendu l'étalon-or le 19 avril 1933.*
²⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
³⁾ Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

56

1		Ausgegebene Pfandbriefe												
		<i>Lettres de gage émises</i>												
		31 Mars			30 Juin			30 Sept.			31 Déc.			
		3 ³ / ₄ o/o	4o/o	Total	3 ³ / ₄ o/o	4o/o	Total	3 ³ / ₄ o/o	4o/o	Total	3 ³ / ₄ o/o	4o/o	Total	
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses à Zurich</i>	1931	—	—	—	10	—	10	20	—	20	20	10	30	
	1932	20	15	35	38	15	53	48	15	63	60	15	75	
	1933	64	15	79										
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute in Zürich — <i>Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>	1931	—	—	—	—	20	20	10	42	52	10	82	92	
	1932	10	87	97	22	90	112	25	90	115	40	90	130	
	1933	40	90	130										
	Total	1931	—	—	—	10	20	30	30	42	72	30	92	122
	"	1932	30	102	132	60	105	165	73	105	178	100	105	205
	"	1933	104	105	209									

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

57

Aktiven — Actif														
Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikats-beteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immo-bilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht ein-bezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>		
	In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.3	9.7	52.1	69.9	—
Mai	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin	27	283.5	157.5	214.9	7.5	992.3	616.9	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—
Juillet . . .	27	275.3	162.6	208.0	7.5	1 010.9	613.5	309.8	4 474.1	688.8	8.8	52.6	67.7	—
Août	27	273.9	160.2	210.9	7.5	1 018.5	613.5	308.4	4 489.5	682.8	8.6	52.7	77.2	—
Septembre .	27	219.1	166.3	217.0	7.6	1 028.6	622.2	309.0	4 505.8	695.0	7.9	52.8	73.0	—
Octobre . .	27	219.3	154.8	217.2	7.6	1 032.6	626.6	309.2	4 523.4	683.1	8.6	52.8	70.3	—
Novembre .	27	206.1	140.8	224.3	7.7	1 027.5	630.5	309.9	4 537.9	685.2	7.3	52.9	74.5	—
Décembre .	27	188.2	139.5	235.7	7.9	1 032.4	633.9	312.0	4 563.0	679.7	7.5	53.5	95.2	—
1933														
Janvier . . .	27	236.6	128.1	216.9	7.8	1 012.3	636.0	312.6	4 572.8	696.2	7.8	54.7	90.6	—
Février . . .	27	261.1	133.6	207.6	7.9	1 009.0	635.0	312.4	4 579.2	707.3	10.4	54.7	87.6	—
Mars	27	243.4	141.6	217.0	8.0	996.5	645.9	313.1	4 588.2	718.1	9.3	55.0	87.5	—

Passiven — Passif														
Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks u. kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepten <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Pas-siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>		
	Kapital <i>Capital</i>	Re-serven <i>Ré-serves</i>												
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1932														
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2	
Février . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5	
Mars	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8	
Avril	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4	
Mai	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.8	7 564.9	
Juin	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.3	598.0	205.2	7 559.9	
Juillet . . .	86.7	609.2	339.4	2 538.1	2 685.5	363.3	53.0	0.8	19.0	71.0	598.0	205.8	7 569.8	
Août	88.4	611.0	339.5	2 545.4	2 686.2	363.6	53.0	0.6	18.4	85.3	598.0	205.9	7 595.3	
Septembre .	95.4	592.4	339.0	2 550.1	2 683.8	362.7	63.0	0.6	18.6	84.9	599.0	205.8	7 595.3	
Octobre . .	96.5	590.3	336.0	2 551.4	2 681.8	365.0	63.0	1.5	19.8	86.2	599.0	205.8	7 596.3	
Novembre .	85.4	586.4	332.2	2 553.9	2 680.2	365.5	62.9	0.7	19.4	103.4	599.0	205.7	7 594.7	
Décembre .	102.4	577.2	337.1	2 566.8	2 677.3	366.2	75.0	0.9	19.1	110.0	599.0	205.5	7 636.5	
1933														
Janvier . . .	82.8	558.6	332.0	2 640.4	2 688.0	366.4	79.2	0.6	20.0	48.7	599.0	214.1	7 659.8	
Février . . .	88.9	615.3	332.6	2 649.6	2 688.8	367.1	79.2	0.5	18.7	39.2	599.0	214.0	7 693.4	
Mars	87.7	615.3	331.5	2 654.4	2 681.7	382.1	79.2	0.7	18.6	45.6	599.0	214.7	7 710.5	

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. März 1933
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 mars 1933

58

Aktiven — Actif													
	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
	Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken — En millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Aktiengesellschaft Leu & Co.	31.26	16.30	41.47	0.14	96.93	48.46	19.80	105.26	20.63	1.25	—	—	—
Banque d'Escompte Suisse	5.78	41.22	23.93	—	120.63	86.96	8.09	—	55.40	1.46	7.58	23.00	—
Basler Handelsbank	58.53	20.84	70.15	—	307.62 ¹⁾	—	—	—	30.08	28.88	11.00	2.21	—
Eidgenössische Bank A.-G.	72.75	61.49	75.89	—	217.04	96.88	23.53	1.74	14.21	5.87	9.00	3.98	—
Schweizerische Bankgesellschaft	134.19	41.57	66.27	—	280.26	122.93	15.37	12.87	34.54	6.14	18.00	—	—
Schweizerischer Bankverein	328.65	116.97	250.05	14.89	329.06	230.87	37.44	0.26	69.22	13.25	18.11	—	—
Schweizerische Kreditanstalt	311.88	167.76	177.41	—	340.60	243.46	—	0.80	22.28	35.43	10.00	0.28	—
Schweizerische Volksbank	69.80	55.12	78.88	0.20	658.82	70.00	32.78	256.16	28.43	0.02	31.50	—	0.03
Total Mars 1933	1012.79	521.27	784.05	15.23	2350.51	899.56	137.01	377.09	274.79	92.80	105.19	29.47	0.03
Passiven — Passif													
	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kasseneinlagen Depo-siten- und Einlage-hefte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts obligations</i>	Pfand-briefdarlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dis-positions à court terme</i>	Tratten und Akzепte <i>Traites et accep-tations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
	Kapital <i>Capital</i>	Reser-ven <i>Réser-ves</i>	In Millionen Franken — En millions de francs										
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Aktiengesellschaft Leu & Co.	10.76	33.12	49.19	32.14	134.97	27.00	—	—	16.50	0.42	50.00	7.60	361.70
Banque d'Escompte Suisse	87.88	26.31	30.67	16.62	66.27	10.00	—	0.15	12.94	0.12	110.00	5.00	365.96
Basler Handelsbank	18.26	63.45	101.41	31.10	60.54	70.00	—	3.04	44.08	3.70	100.00	33.73	529.31
Eidgenössische Bank A.-G.	19.00	128.17	52.62	67.30	116.49	—	—	0.91	38.17	4.88	100.00	31.31	558.85
Schweizerische Bankgesellschaft	36.41	205.24	68.46	95.14	153.28	—	—	4.60	12.62	7.73	100.00	33.29	716.77
Schweizerischer Bankverein	155.42	489.50	126.96	117.57	239.04	—	—	8.24	19.69	0.61	160.00	54.30	1371.83
Schweizerische Kreditanstalt	105.61	427.31	96.52	119.24	313.71	—	—	6.26	29.47	6.73	150.00	55.05	1309.90
Schweizerische Volksbank	19.91	130.30	79.60	340.21	440.97	—	—	1.10	12.09	8.53	186.34	29.41	1248.46
Total Mars 1933	453.25	1503.40	605.43	819.32	1525.27	107.00	—	24.30	185.56	32.72	956.34	249.69	6462.28

¹⁾ Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.

Entwicklung der Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

Mouvements des bilans trimestriels des grandes Banques suisses

59

Aktiven <i>Actif</i>	Kassa, Giro- guthaben und Coupons	Banken- Debitoren	Wechsel	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit	Konto- Korrent- debitoren	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften und dauer- nde Beteili- gungen	Syndi- kats- beteili- gungen	Immo- bilien	Sonstige Aktiven	Nicht ein- bezahltes Kapital
	<i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Effets de change</i>	<i>Reports et avances à court terme</i>	<i>Comptes courants débiteurs</i>	Total	davon gegen hypo- th. Deckung <i>Dont garantis par hypo- thèques</i>	<i>Place- ments hypo- thé- caires</i>	<i>Titres et Par- ticipa- tions perma- nentes</i>	<i>Partici- pations syn- dicales</i>	<i>Im- meubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Décembre 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
Mars 1932	1118.28	720.34	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.98	39.93	20.05
Juin 1932	1076.52	627.01	787.89	1.47	2480.36	897.92	97.83	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05
Septembre 1932	1056.63	614.91	730.99	9.16	2420.03	933.24	101.36	366.66	268.98	86.85	98.75	37.10	20.05
Décembre 1932	969.73	539.13	807.45	16.61	2413.53	877.38	136.35	371.34	266.71	93.85	104.98	27.47	10.03
Mars 1933	1012.79	521.27	784.05	15.23	2350.51	899.56	137.01	377.09	274.79	92.30	105.19	29.47	0.03

Passiven <i>Passif</i>	Banken- Kre- ditoren	Check- rechnungen und Kre- ditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Ein- lagehefte	Kassa- obli- gationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- An- leihen	Pfand- brief- dar- lehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen	Tratten und Akzente	Sonstige Pas- siven	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe
	<i>Banques et Ban- quiers</i>	<i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	<i>Cré- anciers à terme</i>	<i>Dépôts en caisse d'épargne, et livrets de dépôts</i>	<i>Obli- gations et bons de caisse</i>	<i>Em- prunts obli- gations</i>	<i>Chèques et dispo- sitions à court terme</i>	<i>Traites et accep- tations</i>	<i>Autres postes du passif</i>	Kapital	Res- serven	Res- serves	<i>Total du bilan</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Décembre 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28
Mars 1932	510.73	1553.54	769.94	870.37	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63
Juin 1932	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.73	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.13	248.77	6747.52
Septembre 1932	441.55	1517.87	641.70	832.27	1617.08	107.00	—	23.66	191.15	64.79	957.01	248.77	6642.85
Décembre 1932	387.66	1490.91	629.36	825.25	1574.66	107.00	—	26.90	192.84	57.96	956.51	249.11	6498.16
Mars 1933	453.25	1503.40	605.43	819.32	1525.27	107.00	—	24.30	185.56	32.72	956.34	249.69	6462.28

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

60

	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faust- pfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven	Garantie- fonds	Rück- diskon- tante Wechsel	Kassa- scheine	Diverse Kre- ditoren	Sonstige Passiven		
	des Bundes de la Con- fédération	von Ban- ken und anderen schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total									<i>Fonds de garantie</i>		Billets de change réés- comptés	Bons de caisse	Cré- diteurs divers	Autres articles du passif
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	9.5	—	—	0.4	109.9	
30 Sept. "	75.0	25.0	100.0	17.3	3.0	—	100.0	12.4	—	7.4	0.5	120.3	
31 Oct. "	75.0	25.0	100.0	22.4	1.2	—	100.0	12.6	—	10.6	0.4	123.6	
30 Nov. "	75.0	25.0	100.0	22.9	0.8	—	100.0	9.8	—	13.5	0.4	123.7	
31 Déc. "	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Janv. 1933	75.0	25.0	100.0	31.0	0.5	—	100.0	17.6	—	12.5	1.4	131.5	
28 Févr. "	75.0	25.0	100.0	29.9	0.3	—	100.0	17.5	—	12.1	0.6	130.2	
31 Mars "	75.0	25.0	100.0	32.5	0.4	—	100.0	20.2	—	11.9	0.8	132.9	
30 Avril "	75.0	25.0	100.0	35.7	0.3	—	100.0	23.3	—	11.8	0.9	136.0	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger		Effets de commerce escomptés sur la France		Avances sur lingots et monnaie d'or Avances sur titres		Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation		Comptes courants créditeurs		Couverture		Taux d'es- compte
		Effets de commerce escomptés sur l'Etranger		Effets négociables et autres emplois à court terme à l'Etranger		Effets négociables achetés en France								Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35%)		
		In Millionen französischen Franken — En millions de francs français												In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11						
24 Avril . . 1931	55 616	26 305	6 502	2 795	8 282	77 231	23 742	72.01	55.08	2						
29 Avril . . 1932	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06	70.33	2 1/2						
27 Mai . . "	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60	72.92	2 1/2						
24 Juin . . "	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77	75.90	2 1/2						
29 Juillet . . "	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	82 118	25 774	100.06	76.16	2 1/2						
26 Août . . "	82 239	5 389	3 467	4 270	9 821	79 912	27 408	102.91	76.63	2 1/2						
30 Septembre "	82 681	4 977	2 604	4 300	9 821	82 459	24 886	100.26	77.02	2 1/2						
28 Octobre . . "	82 909	4 984	3 637	4 278	9 821	82 205	25 782	100.85	76.78	2 1/2						
25 Novembre "	83 342	4 853	3 266	4 015	9 821	81 536	25 900	102.21	77.57	2 1/2						
30 Décembre "	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	85 028	22 383	97.63	77.29	2 1/2						
27 Janvier . 1933	82 167	4 434	3 142	4 030	9 880	83 314	22 743	98.62	77.47	2 1/2						
24 Février . . "	81 017	4 401	3 303	3 960	9 847	83 986	20 957	96.46	77.20	2 1/2						
31 Mars . . "	80 409	4 376	3 352	4 012	9 821	86 096	19 085	93.39	76.45	2 1/2						
28 Avril . . "	80 866	3 846	3 805	3 903	9 795	84 992	19 521	95.14	77.37	2 1/2						

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or	Traites et dis- ponibilités or sur l'étranger		Porte- feuille effets sur la Belgique et sur l'étranger		Avances sur fonds publics belges		Bons et annuités du Trésor belge		Billets de banque en circulation		Comptes courants		Couverture			Taux d'es- compte			
														Col. 2 : 7		Col. 2 + 3 : 7		Col. 2 + 3 : 7 + 8 (Couverture min. 40%)		
		In Millionen Belgas — En millions de Belgas												In Prozenten — En pour-cent						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12									
30 Avril . . 1931	1 445	891	748	38	292	3 279	147	44.07	71.23	68.17	2 1/2									
28 Avril . . 1932	2 523	—	937	57	288	3 653	221	69.07	—	65.13	3 1/2									
26 Mai . . "	2 542	—	936	59	288	3 608	288	70.44	—	65.24	3 1/2									
30 Juin . . "	2 566	—	894	66	*	3 660	223	70.11	—	66.08	3 1/2									
28 Juillet . . "	2 628	—	763	59	367	3 698	210	71.06	—	67.26	3 1/2									
25 Août . . "	2 615	—	678	57	367	3 652	158	71.61	—	68.64	3 1/2									
29 Septembre "	2 582	—	655	59	367	3 631	128	71.11	—	68.69	3 1/2									
27 Octobre . . "	2 611	—	683	50	367	3 637	168	71.79	—	68.62	3 1/2									
24 Novembre "	2 608	—	690	70	367	3 623	206	71.96	—	68.10	3 1/2									
29 Décembre "	2 596	—	728	61	*	3 627	217	71.57	—	67.53	3 1/2									
26 Janvier . 1933	2 605	—	773	43	363	3 577	307	72.82	—	67.08	3 1/2									
23 Février . . "	2 630	—	775	37	363	3 513	384	74.87	—	67.49	3 1/2									
30 Mars . . "	2 669	—	804	47	363	3 559	418	75.00	—	67.12	3 1/2									
27 Avril . . "	2 671	—	783	51	363	3 620	338	73.78	—	67.48	3 1/2									

*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.

Bank von Italien <i>Banca d'Italia</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circola- zione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crite fruttifero Cto-crite del regio Tesoro		Riserva			Saggio dello sconto			
								Col. 2 : 6		Col. 2 + 3 : 6		Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%)		
						In Millionen Lire — En millions de Lires						In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				
30 Avril . . 1931	5 313	4 150	2 755	1 270	14 881	1 952	35.70	63.58	56.21	5 1/2				
30 Avril . . 1932	5 630	1 484	4 754	1 091	13 375	1 673	42.09	53.18	47.27	6				
31 Mai . . "	5 650	1 436	5 468	1 351	13 137	1 572	43.01	53.94	48.18	5				
30 Juin . . "	5 664	1 420	4 866	1 531	13 035	1 689	43.45	54.34	48.11	5				
31 Juillet . . "	5 700	1 390	4 819	819	13 492	1 705	42.25	52.55	46.66	5				
31 Août . . "	5 750	1 393	4 702	1 207	13 382	1 645	42.97	53.38	47.54	5				
30 Septembre "	5 789	1 400	4 805	1 223	13 814	1 574	41.91	52.04	46.72	5				
31 Octobre . . "	5 811	1 405	4 953	1 510	13 795	1 396	42.12	52.30	47.50	5				
30 Novembre "	5 826	1 352	4 961	1 117	13 564	1 351	42.95	52.91	48.12	5				
31 Décembre "	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5				
31 Janvier . 1933	5 857	1 306	5 034	526	13 433	1 904	43.60	53.32	46.71	4				
28 Février . . "	6 174	962	5 000	812	13 048	1 578	47.32	54.69	48.79	4				
31 Mars . . "	6 291	802	4 959	748	13 117	1 503	47.96	54.07	48.51	4				
20 Avril . . "	6 424	708	4 808	579	12 869	1 638	49.92	55.42	49.17	4				

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin & Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2:5	Col. 2:5 ÷ 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100 %)	
						In Millionen £ — En millions de £						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
29 Avril . . 1931	146.8	77.4	242.5	349.8	103.6	41.81	162.86	3
27 Avril . . 1932	120.8	141.3	221.0	352.8	116.9	34.24	155.26	3
25 Mai . . "	125.0	164.4	212.0	354.2	134.1	35.29	157.82	2 1/2
29 Juin . . "	136.1	159.0	220.5	363.1	139.8	37.49	154.56	2
27 Juillet . . "	137.7	126.6	252.4	369.3	134.0	37.29	147.07	2
31 Août . . "	138.9	126.7	248.9	365.3	135.7	38.02	153.84	2
28 Septembre	139.4	109.7	261.5	359.8	137.4	38.75	164.44	2
26 Octobre . "	139.4	109.1	259.1	358.4	136.8	38.89	167.11	2
30 Novembre	139.4	105.6	264.5	358.8	137.7	38.85	166.28	2
28 Décembre	119.8	143.7	266.2	371.2	145.0	32.27	124.52	2
25 Janvier . 1933	123.6	124.4	266.3	353.2	147.5	34.99	157.99	2
22 Février . "	142.2	130.9	256.4	356.2	159.5	39.92	175.07	2
29 Mars . . "	171.8	97.2	260.9	367.1	149.0	46.80	186.55	2
26 Avril . . "	185.9	100.2	247.8	371.9	148.8	49.99	166.11	2

¹⁾ Vom 1. August 1931 bis 29 März 1933 betrug das Notenkongingent (Amount of Fiduciary Issue) 275 Mill. £. — Depuis le 1^{er} août 1931 jusqu'au 29 mars 1933 le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) s'éleva à 275 Mill. £.
Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
								Col. 2:7	Col. 2 + 3:7 (Minimaldeckung 40%*)	
								In Millionen RM — En millions de RM						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
30 Avril . . 1931	2 368	157	1 816	287	45	4 340	355	54.56	58.19	5
30 Avril . . 1932	859	131	3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	5
31 Mai . . "	863	129	2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	5
30 Juin . . "	832	130	3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	5
30 Juillet . . "	766	128	3 108	224	48	3 967	380	19.31	22.58	5
31 Août . . "	768	157	3 009	207	37	3 817	408	20.12	24.28	5
30 Septembre	796	133	2 991	242	38	3 755	451	21.20	24.74	4
31 Octobre . "	817	123	2 857	198	39	3 620	389	22.57	25.97	4
30 Novembre	827	110	2 731	207	35	3 531	418	23.42	26.58	4
31 Décembre	806	114	2 806	176	1	3 560	540	22.64	25.84	4
31 Janvier . 1933	822	101	2 459	93	44	3 338	345	24.62	27.68	4
28 Février . "	769	152	2 439	279	21	3 356	402	22.91	27.44	4
31 Mars . . "	739	97	2 763	210	53	3 520	443	20.98	23.74	4
29 Avril . . "	411	100	3 142	177	7	3 538	406	11.60	14.41	4

*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden.
Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontsatz
						A	B+C			Col. 2:9	Col. 2 + 3:9	Col. 2 + 3:9 + 10:7 (Minimaldeckung 20% ^o)	
						In Millionen S — En millions de S						In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
30 Avril . . 1931	214	138	507	89	0.6	96	984	64	21.77	35.82	37.08	5	
30 Avril . . 1932	179	35	0.1	863	27	96	999	113	17.95	21.00	21.12	7	
31 Mai . . "	164	33	0.1	874	28	95	995	112	16.58	19.89	21.71	7	
30 Juin . . "	149	43	0.1	881	29	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7	
31 Juillet . . "	149	41	0.1	883	30	92	949	148	15.75	20.08	18.90	7	
31 Août . . "	149	40	0.1	872	29	92	915	165	16.38	20.70	19.17	6	
30 Septembre	149	40	0.1	867	30	92	902	173	16.57	20.96	19.28	6	
31 Octobre . "	149	39	0.1	336	32	263 400	903	177	16.54	20.90	23.10	6	
30 Novembre	149	39	0.1	336	30	263 400	880	196	16.97	21.41	23.16	6	
31 Décembre	149	39	0.1	379	25	263 400	914	219	16.35	20.62	21.67	6	
31 Janvier . 1933	149	39	0.1	317	22	263 399	872	181	17.13	21.61	23.84	6	
28 Février . "	150	39	0.1	301	20	263 398	859	184	17.40	21.94	24.16	6	
31 Mars . . "	150	39	0.1	287	16	263 397	919	170	16.27	20.51	22.88	5	
30 Avril . . "	150	39	0.1	279	15	263 396	912	179	16.40	20.68	22.78	5	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Tschecho-slovakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat. Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation ¹⁾	Billets de banque en circulation ¹⁾	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture			Taux d'es-compte
		Devises de pleine valeur métallique	autres						Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Couverture min. 30%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
30 Avril . . 1931	1 542	2 078	—	159	11	3 656	6 609	711	23.32	54.76	49.44	4
30 Avril . . 1932	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5
31 Mai . . "	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.43	5
30 Juin . . "	1 641	941	106	1 170	473	2 733	6 410	348	25.61	40.28	38.21	5
31 Juillet . . "	1 640	951	109	1 156	476	2 723	6 224	499	26.37	41.65	38.56	5
31 Août . . "	1 640	978	100	1 036	453	2 713	6 144	488	26.70	42.63	39.49	5
30 Septembre . . "	1 659	1 021	76	1 077	551	2 701	6 218	579	26.69	43.12	39.44	4 1/2
31 Octobre . . "	1 659	1 021	61	1 015	514	2 692	6 057	634	27.40	44.26	40.06	4 1/2
30 Novembre . . "	1 692	1 000	49	1 062	206	3 521	7 166	512	28.45	45.26	41.67	4 1/2
31 Décembre . . "	1 708	976	53	1 338	337	2 687	6 267	602	27.27	42.84	39.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	1 709	1 005	—	1 012	321	2 676	5 616	904	30.42	48.32	41.62	3 1/2
28 Février . . "	1 709	1 011	—	767	244	2 651	5 602	625	30.50	48.55	43.68	3 1/2
31 Mars . . "	1 708	1 005	—	975	639	2 644	6 272	601	27.24	43.25	39.47	3 1/2
30 Avril . . "	1 708	1 009	—	1 064	632	2 637	6 182	733	27.68	43.27	38.69	3 1/2

¹⁾ A partir du 31 Juillet 1932, conformément à la loi du 7 Juin 1932.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskonto-satz
								Kol. 2 : 7	Kol. 2 + 3 : 7	Kol. 2 + 3 : 7 + 8 : 6 (Minimale-deckung 24%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
30 Avril . . 1931	112	47	263	—	60	406	31	27.53	39.06	42.10	5 1/2
30 Avril . . 1932	96	15	427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.85	6
31 Mai . . "	96	15	405	3	54	370	74	26.04	30.13	28.61	6
30 Juin . . "	97	11	432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6
31 Juillet . . "	97	11	448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5
31 Août . . "	97	11	442	6	52	376	74	25.67	28.49	26.98	5
30 Septembre . . "	97	11	453	6	52	372	81	25.93	29.01	26.96	5
31 Octobre . . "	97	8	480	9	52	410	55	23.52	25.51	25.34	4 1/2
30 Novembre . . "	97	12	451	9	52	348	78	27.76	31.11	28.98	4 1/2
31 Décembre . . "	97	14	463	9	52	353	78	27.97	31.21	29.08	4 1/2
31 Janvier . 1933	97	14	457	9	52	350	63	27.57	31.55	30.62	4 1/2
28 Février . . "	97	16	454	9	51	343	70	28.11	32.90	31.19	4 1/2
31 Mars . . "	97	15	456	9	51	355	59	27.22	31.49	30.78	4 1/2
30 Avril . . "	97	17	459	10	51	357	56	27.02	31.85	31.39	4 1/2

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Reserves		Dis-count rate
								Col. 2 : 7	2 + Silver : 7 + 8 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
27 Avril . . 1931	450.0	220.9	45.0	88.1	—	838.2	33.2	53.68	55.70	2 1/2
25 Avril . . 1932	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29	79.08	2 1/2
30 Mai . . "	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94	80.16	2 1/2
27 Juin . . "	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.91	80.89	2 1/2
25 Juillet . . "	1 015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	103.32	81.82	2 1/2
29 Août . . "	1 031.9	71.3	41.1	83.4	6.2	996.1	277.6	103.59	82.49	2 1/2
26 Septembre . . "	1 034.7	71.3	40.5	78.7	4.6	973.6	294.6	106.27	83.00	2 1/2
31 Octobre . . "	1 034.9	71.3	39.7	82.1	—	1 002.6	264.9	103.21	83.14	2 1/2
28 Novembre . . "	1 032.6	71.3	38.0	73.6	12.5	966.9	301.8	106.79	83.01	2 1/2
27 Décembre . . "	1 032.7	71.3	38.6	79.3	—	961.6	304.4	107.39	83.42	2 1/2
30 Janvier . 1933	1 027.5	73.4	36.7	76.7	—	951.4	308.9	107.99	83.63	2 1/2
27 Février . . "	1 019.5	73.4	33.5	72.0	—	958.6	282.7	106.38	84.24	2 1/2
27 Mars . . "	948.7	72.8	37.5	70.7	5.3	950.7	224.6	99.79	82.73	2 1/2
24 Avril . . "	929.9	73.2	37.6	73.8	—	953.5	199.7	97.58	82.61	2 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

61

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants	Billets en circulation ¹⁾	Compte courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6		
In Millionen Kr. — En millions de Kr.							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
30 Avril . . 1931	239.8	297.4	179.4	96.6	548.4	201.4	43.71	3	
30 Avril . . 1932	205.9	119.9	255.5	79.1	576.2	232.0	35.74	5	
31 Mai . . "	206.0	123.6	242.6	82.4	552.6	257.0	37.27	4 1/2	
30 Juin . . "	206.0	134.0	252.4	84.3	593.8	229.7	34.68	4	
30 Juillet . . "	206.0	163.5	167.2	61.6	556.2	182.0	37.03	4	
31 Août . . "	206.0	172.2	140.5	65.6	556.3	167.7	37.03	4	
30 Sept. . . "	206.0	179.2	127.5	70.0	612.1	132.9	33.65	3 1/2	
31 Octobre . . "	206.0	194.6	110.8	68.3	571.4	182.6	36.04	3 1/2	
30 Nov. . . "	206.0	221.0	127.6	73.5	537.1	285.4	38.34	3 1/2	
31 Déc. . . "	206.0	214.5	134.3	70.3	598.2	202.5	34.43	3 1/2	
31 Janvier . 1933	205.9	260.5	72.3	66.3	537.7	228.9	38.29	3 1/2	
28 Février . . "	205.9	261.1	35.2	63.2	542.1	182.6	37.98	3 1/2	
31 Mars . . "	218.1	308.3	48.6	63.8	590.2	226.5	36.94	3 1/2	
29 Avril . . "	217.6	258.2	51.4	64.6	558.9	268.4	38.98	3 1/2	

¹⁾ La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.

Bank von Spanien <i>Banque d'Espagne</i>	Oro en Caja	Correspon-sales y Agencias del Banco en el ex-tranjero	Descu-entos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas congarantía Pagars de préstamos con garantaía	Pagars del Tesoro 1899, Deuda amortisable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir-culación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des-cuen-tos
								Col. 2 : 7	Col. 2 + Plata (Argent): 7 *)	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Avril . . 1931	2 423	108	841	1 416	610	4 951	759	48.98	63.20	6
30 Avril . . 1932	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14	57.60	6 1/2
28 Mai . . "	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65	58.35	6 1/2
25 Juin . . "	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45	59.54	6 1/2
30 Juillet . . "	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17	59.29	6 1/2
27 Août . . "	2 257	287	1 055	1 757	582	4 777	1 000	47.23	59.47	6 1/2
24 Sept. . . "	2 257	289	1 006	1 798	582	4 784	921	47.17	59.43	6 1/2
29 Octobre . . "	2 258	293	1 047	1 773	603	4 856	949	46.50	58.64	6
26 Nov. . . "	2 258	290	1 013	1 678	665	4 802	975	47.02	59.47	6
31 Déc. . . "	2 259	285	1 027	1 782	589	4 834	977	46.72	59.16	6
28 Janvier . 1933	2 259	281	985	1 670	650	4 789	958	47.16	59.30	6
25 Février . . "	2 259	281	966	1 623	678	4 801	972	47.04	59.34	6
25 Mars . . "	2 259	283	922	1 581	700	4 751	987	47.55	60.65	6
29 Avril . . "	2 259	286	1 033	2 135	578	4 742	1 597	47.64	60.90	6

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40 % d'or et 5 % d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50 % d'or et 10 % d'argent.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Reserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual cir-culation	Total deposits	Reserves		Dis-count-rate
	Total Gold-reserves	Gold held exclu-sively against F. R. notes					Col. 3 : 6	Col. 2 + Re-serve other than gold : 6 + 7 *)	
In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29 Avril . . 1931	3 163	1 815	325	599	1 527	2 436	116.66	84.00	2
27 Avril . . 1932	3 015	2 306	578	1 191	2 527	2 234	91.26	67.90	3
25 Mai . . "	2 857	2 154	510	1 525	2 533	2 321	85.03	63.13	3
29 Juin . . "	2 579	2 978	470	1 801	2 756	2 107	71.78	57.20	2 1/2
27 Juillet . . "	2 621	1 023	565	1 841	2 834	2 165	71.38	56.53	2 1/2
31 Août . . "	2 773	2 139	433	1 852	2 814	2 241	76.02	58.94	2 1/2
28 Sept. . . "	2 879	2 215	373	1 854	2 721	2 353	81.40	60.78	2 1/2
26 Octobre . . "	2 993	2 248	356	1 851	2 689	2 470	83.59	61.86	2 1/2
30 Nov. . . "	3 049	2 282	344	1 851	2 692	2 484	84.77	62.62	2 1/2
28 Déc. . . "	3 149	2 376	301	1 851	2 735	2 563	86.86	62.69	2 1/2
25 Janvier . 1933	3 259	2 428	296	1 763	2 706	2 587	89.73	65.37	2 1/2
21 Février . . "	3 118	2 417	501	1 834	3 000	2 399	80.55	61.20	2 1/2
29 Mars . . "	3 237	2 616	885	1 838	3 748	2 203	69.80	57.84	3 1/2
26 Avril . . "	3 396	2 736	562	1 837	3 424	2 345	79.90	62.73	3

*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

62

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Goldmünzen- umlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geld- umlauf <i>Total de la circu- lation monétaire</i>
	Total	Als Deckung der Gold- zertifikate <i>Couverture des certifi- cats d'or</i>	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	National Bank Notes	United States Notes	Goldcer- tificats	Silver Cer- tificats		
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Avril . . 1931	4 726	1 704	3 878	1 518	651	295	1 035	375	352	4 652
Avril . . 1932	4 367	1 574	4 654	2 551	703	282	758	356	411	5 465
Mai . . . "	4 152	1 406	4 644	2 558	702	290	735	355	435	5 480
Juin . . . "	3 919	1 491	4 843	2 780	701	289	716	353	453	5 695
Juillet . . "	3 974	1 481	4 876	2 838	700	289	694	351	454	5 726
Août . . . "	4 088	1 470	4 845	2 793	744	285	669	350	449	5 692
Septembre "	4 193	1 356	4 809	2 731	785	286	644	359	445	5 653
Octobre . . "	4 264	1 344	4 784	2 689	817	289	624	361	445	5 628
Novembre "	4 340	1 336	4 792	2 675	826	291	635	361	454	5 648
Décembre "	4 513	1 328	4 806	2 716	820	294	601	371	468	5 675
Janvier 1933	4 553	1 322	4 775	2 707	836	287	591	350	479	5 644
Février . . "	4 380	1 251	5 582	3 405	861	301	649	362	571	6 545
Mars . . . "	4 272									6 353
Avril (19) "	4 313									6 068

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz	Frank- reich	Belgien	Italien	England	Deutsch- land	Oester- reich	Tsche- cho- slowakei	Nieder- lande	Schwen- den	Vereinigte Staaten von Amerika
	<i>Suisse</i>	<i>France</i>	<i>Belgique</i>	<i>Italie</i>	<i>Angle- terre</i>	<i>Alle- magne</i>	<i>Autriche</i>	<i>Tchécoslo- vaquie</i>	<i>Pays- Bas</i>	<i>Suède</i>	<i>Etats-Unis d'Amé- rique</i>
	in Millionen — en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Avril . . 1931	988	77 231	3 279	14 881	350	4 954	984	6 609	838	548	3 878
Avril . . 1932	1 529	82 774	3 653	13 375	353	4 728	999	6 740	982	576	4 654
Mai . . . "	1 535	81 418	3 608	13 137	354	4 557	995	6 582	006	553	4 644
Juin . . . "	1 574	80 667	3 660	13 035	363	4 582	962	6 410	1 981	594	4 843
Juillet . . "	1 571	82 118	3 698	13 492	369	4 567	949	6 224	983	556	4 876
Août . . . "	1 561	79 912	3 652	13 382	365	4 412	915	6 144	996	556	4 845
Septembre "	1 575	82 459	3 631	13 814	360	4 361	902	6 218	974	612	4 809
Octobre . . "	1 553	82 205	3 637	13 795	358	4 212	903	6 057	003	571	4 784
Novembre "	1 535	81 536	3 623	13 564	359	3 890	880	7 166	1 967	537	4 792
Décembre "	1 611	85 028	3 627	13 672	371	4 160	914	6 267	962	598	4 806
Janvier 1933	1 501	83 314	3 577	13 433	353	3 930	872	5 616	951	538	4 775
Février . . "	1 497	83 986	3 513	13 048	356	3 954	859	5 602	959	542	5 582
Mars . . . "	1 570	86 096	3 559	13 117	367	4 117	919	6 272	951	590	
Avril . . . "	1 557	84 992	3 620		372		912	6 182	953	559	

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz	Frank- reich	Belgien	Italien	England	Deutsch- land	Oester- reich	Tsche- cho- slowakei	Nieder- lande	Schwen- den	Vereinigte Staaten von Amerika
	<i>Suisse</i>	<i>France</i>	<i>Belgique</i>	<i>Italie</i>	<i>Angle- terre</i>	<i>Alle- magne</i>	<i>Autriche</i>	<i>Tchécoslo- vaquie</i>	<i>Pays- Bas</i>	<i>Suède</i>	<i>Etats-Unis d'Amé- rique</i>
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Avril . . 1931	643	55 616	1 445	5 313	146	2 368	214	1 542	450	240	4 726
Avril . . 1932	2 439	77 862	2 523	5 630	121	859	179	1 642	906	206	4 367
Mai . . . "	2 555	79 470	2 542	5 650	125	863	164	1 641	955	206	4 152
Juin . . . "	2 607	82 100	2 566	5 664	136	832	149	1 641	980	206	3 919
Juillet . . "	2 637	82 168	2 628	5 700	138	766	149	1 640	1 016	206	3 974
Août . . . "	2 644	82 239	2 615	5 750	139	768	149	1 640	1 032	206	4 088
Septembre "	2 637	82 681	2 582	5 789	139	796	149	1 659	1 035	206	4 193
Octobre . . "	2 637	82 909	2 611	5 811	139	817	149	1 659	1 035	206	4 264
Novembre "	2 553	83 342	2 608	5 826	139	827	149	1 692	1 033	206	4 340
Décembre "	2 471	83 017	2 596	5 839	120	806	149	1 708	1 033	206	4 513
Janvier 1933	2 471	82 167	2 605	5 857	124	822	149	1 709	1 027	206	4 553
Février . . "	2 529	81 017	2 630	6 174	142	769	150	1 709	1 020	206	4 380
Mars . . . "	2 536	80 409	2 669	6 291	172	739	150	1 708	949	218	4 272
Avril . . . "	2 383	80 866	2 671		186	411	150	1 708	930	218	

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

65

Aktiva — Actif													
Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zins-tragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>						Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
		Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>			
					Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1932													
29 Février .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	110.0 ¹⁾		—	0.8	9.5	1011.0
31 Mars .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	126.8	47.5	35.8	0.8 ²⁾	—	—	9.7	1126.0
30 Avril .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	92.9	59.7	23.7	1.0 ²⁾	—	—	10.0	1137.6
31 Mai .	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	92.9	59.7	23.8	1.9 ²⁾	—	—	11.2	1191.7
30 Juin .	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	44.4	35.9	47.6	25.6 ²⁾	—	—	7.6	1109.9
31 Juillet .	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	44.4	35.9	71.3	1.9 ²⁾	—	—	7.0	1066.9
31 Août .	14.9	91.4	384.0	150.8	247.6	44.4	47.6	59.3	1.9 ²⁾	—	—	7.5	1049.4
30 Sept. .	13.6	40.5	355.5	127.6	245.6	30.0	47.6	14.3	59.2	1.9 ²⁾	—	6.8	942.6
31 Octobre	9.0	50.1	318.6	132.9	232.4	14.3	71.2	36.1	35.6	1.6 ²⁾	—	8.0	909.8
30 Nov. .	10.9	90.6	305.5	157.6	235.9	44.2	59.3	7.3	47.5	0.6 ²⁾	—	8.4	967.8
31 Déc. .	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6 ²⁾	—	7.0	1023.8
1933													
31 Janvier .	12.3	88.7	334.8	175.6	241.2	40.0	47.7	15.4	59.6	0.6 ²⁾	—	7.2	1023.1
28 Février .	9.3	96.7	298.4	255.7	223.2	15.0	59.7	33.3	47.7	0.6 ²⁾	—	7.4	1047.0
31 Mars .	11.4	52.5	275.2	257.5	185.7	14.4	70.8	23.5	35.3	6.4 ²⁾	—	6.0	938.7
30 Avril .	8.1	23.6	234.7	237.5	95.2	20.3	71.7	23.8	35.3	0.6 ²⁾	—	1.0	752.3
Passiva — Passif													
Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Re-serven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>	
		Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantiefonds der französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>	Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>					
						bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1932													
29 Février .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	158.4	321.6	21.3	61.6	—	5.9	30.6	
31 Mars .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	145.2	463.0	—	68.2	—	7.8	30.4	
30 Avril .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	300.6	320.0	—	61.4	5.5	4.0	34.5	
31 Mai .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	351.8	314.4	—	53.4	—	8.1	30.3	
30 Juin .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	210.3	396.3	—	30.4	—	6.0	33.2	
31 Juillet .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	84.3	490.6	—	24.2	—	6.4	27.7	
31 Août .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	90.2	463.6	—	25.3	—	6.5	30.1	
30 Sept. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	85.8	371.2	—	13.1	6.2	0.2	32.3	
31 Octobre	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	67.5	352.2	—	14.5	6.2	0.2	35.5	
30 Nov. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	24.4	452.3	—	12.6	6.2	0.2	38.4	
31 Déc. .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	23.8	507.3	—	13.7	6.2	0.1	39.0	
1933													
31 Janvier .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	32.9	497.4	—	12.3	6.3	0.4	40.1	
28 Février .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	113.4	436.0	—	15.6	6.3	0.4	41.6	
31 Mars .	125.0	9.4	153.6	76.8	68.5	196.9	254.8	—	13.3	3.3	3.3	33.8	
30 Avril .	125.0	9.4	153.1	76.5	60.5	164.3	103.5	—	10.0	3.3	3.3	43.4	

¹⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.*

²⁾ Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 10 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 30 }
- 31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 }
- 33 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 34 }
- 35 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 36 }
- 37 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 38 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 39 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 40 }
- 41 }
- 42 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 43 }
- 44 }
- 45 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 } Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 49 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 52 }
- 53 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 54 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 55 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 58 }
- 59 } Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 60 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 61 }
- 62 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 63 }
- 64 }
- 62 The Commercial & Financial Chronicle.
- 65 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.